• 驅風救急 消暑提神 疴嘔肚痛· 舟車暈浪

拒絕

福島危機

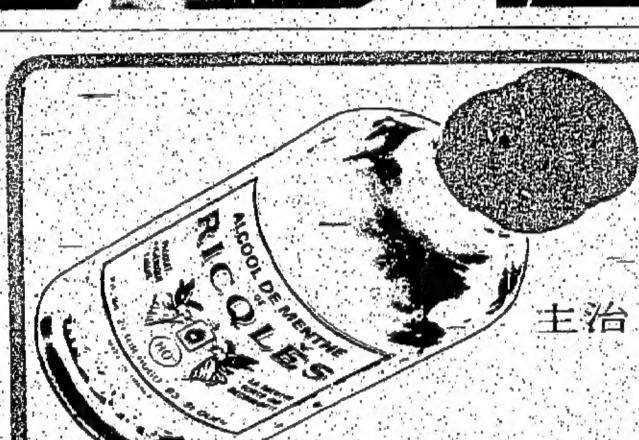
秘密會議

阿譴責英艦在戰區

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效的 阿爆發强弱懸殊海戰

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一

接三就四十三段三路北山中北台新超 犹六七九九二九五······话電處超



法國老牌良藥

·蚊咬止癢·湯火灼傷

## 口氣幾大都唔怕!

雙飛人噴霧劑

氣味芬芳 清新口腔

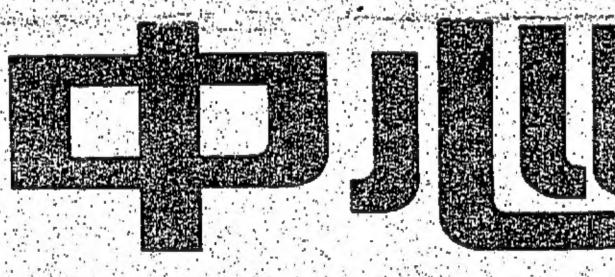
人仕必備的隨身用品:手指輕輕一按瓶頂·葯 霧立即噴出,消除口氣,給你香如玉桂的淸新 感受。社交頻繁、運動員及藝員等人仕,常用 「雙飛人」噴霧劑,呼吸如意。生津止喝





期 最後一 商業單位





香港仔隧道已經通車, 來往香港各地、九龍 及新界均暢通無阻

香港仔中心地旺人旺,生意旺 正是創業投資好地方。

洽租處: 和記地產代理有限公司 香港夏殼道和記大厦23樓(22字)

欲租從速,先到先得。

電話:5-213241-9

香港仔中心住宅單位即將全部入伙,

HUL Hutchison

今期之商塲除擁有一所戲院外,各商業單位已

相繼租出,現只餘少量單位,適合各行各業



九龍靑山道84-90號

地址:皇后大道中萬邦行頂樓 電話:5-253001(十線)。

地址:香港中環太古大厦1541室 電話:5-226819 5-226711

旺舖·一·二樓商業·合各行業

全部鋁窗

柚木地板

防盗系統

設備齊全

沙田工廠

宇宙工業中心 沙田火炭 山尾街19至25號

每呎只租2.25元

863呎至全層21.474呎大小呎碼均備

屯門石排頭路 T.M.T.L. 164 地段

鄰近各大屋邨 工源充足



**不**折不加 **加** 

地盤舊樓處(假日照常)電話:0-833819

## 高級廠房租賃

大角咀工業大厦,面積一萬呎, 鄰近碼頭,交通上落方便,工源 充足,適合各行工業。

請電:3-922997 巫先生洽(9-6時)

寫字樓招

面積433呎 每呎710起 顏色浴缸 柚木地板 預售期間特價78折

已建至 九 樓

洽購處:

HOW THE TOTAL THE TOTAL SECTION OF THE TOTAL SECTIO 日在香港舉行 九八二段年

## UNIQUE OPPORTUNITY

WELL KNOW U. S. KNITWEAR IMPORTER SPECIALIZING IN CASHMERE/SILK/COTTON YARNS IS INTERESTED IN ONE OR MORE SWEATER FACTORIES OR FINANCIAL PARTNER TO PARTICIPATE IN MINIMUM 1 TO 2 MILLION FIRST COST CREDIT LINE ON 1/2 MILLION TURN EVERY QUARTER. INTERESTED CHINA PRODUCTION IF AVAILABLE. HAVE ESTABLISHED VOLUME AND ORGANIZATION IN STATES. PRINCIPAL WILL BE IN HONG KONG MAY 5-13 TO DISCUSS ALL DETAILS. ALL INQUIRES IN CONFIDENCE. PLEASE WRITE TO P. O. BOX 1789 KOWLOON CENTRAL POST

國亦轉過頭來獲得成長。
・但南韓去年恢復爲增長百分之八・國民總生産・一九八〇年爲負成長へ

其궪退

曾經公開發表統計的上海。以國內總生產(GC)

阿克蘭總

島

總統可

TIM

JJF

## 買 十國拒 默 絕接納

**743** 

瑞士銀行否認

"一十多阿國富豪

李為的於獨不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為瑞士銀行的良好傳統為「誓不將屬客的秘密向外等於所傳不確,因為北銀行不可以表面, 智了「數十億,或者數百億美元」。 《尼爾估計·各國政府在給予蘇聯·以及其他國家的這類之情的利率。四方政府借款時所支付的利率,與實予蘇之間的差別·是由於共同市場十國拒絕美國提議,將政府實力的原因,是由於共同市場十國拒絕美國提議,將政府實力關於上遭致力於使蘇聯較困難地獲取貸款的行動。遭受改勝,將與各盟國於本週稍後在巴黎舉行的會議上討論。

阿根廷拒絕秘魯所提 英阿 七黥和平計劃

**阨**可機深化台

路透趾利馬二日

KIU

PO

YAT

假款,竟佔出口收益的百分之,所形不振,外匯收入减少,以比较一九八〇年約增百分之三比较一九八〇年約增百分之三 比較一九七九年增加百分之十六點一、估計、比較一九七九年增加百分之十六點一、估計、大價務一併計算、尚不止此數。關於電話中、包括銀行貸款、出售债券等等在內、一步增加。

以提供資料的二十七個國家來看、此等可分之五點四、稍微降低了。

以提供資料的二十七個國家來看、此等可持續,一十七億一千一百萬美元,如果加上民間的對於承諾貸放者,共計五百零九件,金額達也十七億,一十七億,一九八一年更進的捐献問題。

亞洲南太平洋諸國

绁

濟

的主要課

預難尙甦復時何 美要求

**駕**德魯王

擊阿

島英

見經

幸好沒有傷亡發生强烈地震

早上致地

强與外國貿易

三年中美發表聯合公報 經濟貿易團體。一九七 領禁運時成立的民間性 初在帝國主義對中國封

國戦機 

**查禁黃色錄音帶** 

不影响

國艦隊

律師費五

(合衆國際社華盛頓三日電)私家律師、替他的兒子辯護,企圖使陪審團相信,他的兒子開賴射擊列根總統和另外三人時,他的兒子開賴射擊列根總統和另外三人時,是神智不濟的。行剌總統案的被告奧克利的首處開激辯,絕不放髮的檢察官與奧克利的首席辯護律師傳勒,將於星期一下午或星期二萬計劃,地方法院法官巴格已完成挑選陪審員的工作。

聘請律師辯護 党美元

老父愛兒心 根兇手

氏戰艦年鑑」的資料圖片。(合衆國諾將軍號」。此爲該艦在一九七八年潛艦發射魚電重創阿根廷巡洋艦「貝

破布衫

季衆

敬悼徐

復觀先生

又都是敬佩徐先生的。可是,在刊出徐均琴的「军员、我不說月刊上刊出的文章的「增念」文章裡,却有多處地方的不同,而最明显的地方就是我這篇文章所用的「超包」。 我不說月刊上刊出外等的「增念」文章中,不見是這篇演詞我是在追悼會上的聆聽者和熱淚盈眶的感動者。同時,再避以徐復觀先生的思想脈絡是這篇演詞我是在追悼會上的聆聽者和熱淚盈眶的感動者。同時,再避以徐復觀先生的思想脈絡是這篇演詞我是在追悼會上的聆聽者和熱淚盈眶的感動者。同時,再避以徐復觀先生的思想脈絡是這篇演詞我是在追悼會上的聆聽者和熱淚盈眶的感動者。同時,再避以徐復觀先生的思想脈絡是這篇演詞我是在追悼會上的聆聽者和熱淚盈眶。我不說月刊上刊出的文章的「超台」。 

形态他的兄長了。事實上·只要我們多留於是等」的所有 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要用「破布 及各史書的酷更傳,宦官傳時,就會更發現落實 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要用「破布 及各史書的酷更傳,宦官傳時,就會更發現落實 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要皇;但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要皇;但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要皇;但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麽一定要是,但如果能 是。這恐怕可以了解到他爲什麼一。

五,進自適資經輸一決會解選簽北西司至人個市委前應源營合般。的决有訂歐德同一的分,員,業等,同貨仲仲時爭的各,美九稱會自會中務方租,物數裁,議合國新,八贊。治已國發面實還買的委提經同的西日一。

亮的作者 九八二年五月二日於香港知憶音齋

一位給予國族希望與光

中山野學院眼科醫院是眼球前面的一個收集,但是全國施行道種手術用的眼球,可使病眼和所有的是是從四十年代開始發展的是眼球,與有效方法,即用膜有膜移植是從四十年代開始發展,發來。中山野學院眼科醫院最近已建成一個收集,是全國各地紛紛進行角膜移植是與於原本,或是是四十年代開始研究的是與於原本,與內方,是全國各地紛紛進行角膜移植是與於原本,與內方,是全國施行道種手術的限制,未能成功。解於一九五四年開始開發的一個大五四年開始開發,一九六五年建成即,移植到活動,是全國施行道種手術的發明角膜,移植可以上,信對其中半數於植手術用的眼球,可使不可使,是全國施行道種手術的。

# 僑委會加强發展僑務 先籌設華僑資料 明年召開橋代座談

官官

擴編僑務叢書 調查華僑人

横掃

瘧疾

而,定則與行革係社團代表來談會,交換工作意見,以加强各計團之下,並設專橫保存,以利辦理僑民移居業務。僑委會幷將於七十三年剛中,僑委會預計將同時建立移民資料卡三萬五千件,將移民資料卡納財外機構,僑社,僑領代查,以頒建立統計資料檔,隨時登記八卡斯財外機構,僑社,僑領代查,以頒建立統計資料檔,隨時登記八卡斯財外機構,僑社,僑領代查,以頒建立統計資料檔,隨時登記八卡斯財外機構,僑社,僑領代查,以頒建立統計資料檔,隨時登記八卡斯財外機構,僑社,僑領代查,以頒建立統計資料檔,隨時登記八卡斯財外機構,僑社,歷內容,並加强統計分析,搬充應用統計。

十月學丁二列根接納老布建議 月擧行高峯會議

打破禁核談判僵局 府右派反對重開禁核談判

在軍警嚴密報

台發行

印尼今日大選 料執政黨獲勝

英德球迷熱情衝動 通

急不死皇帝急死太監 立場 介面一球迷週刺身二次不同一段一段

零五人被拘。星期六的十八名球迷受傷,一百一發生球場祝動,一百三

**江典**字

蘇聯舉行減少

建成眼庫

協助盲人

人復明

日電)美國多議院外交 日電)美國多議院外交 在此間指責稱:朗奴列 在此間指責稱:朗奴列 在此間指責稱:朗奴列

YAT

預訂台美加組爲種子除國際壘總同意仍候覆

集郵果 好消息

枚衞星偵察軍情

向南大

一萬非、起碼睇

海寶生 细彩 韓義生 製片 文寫 well 黎大煌 win 珠妹製片有限公司聯会出品 阿際 wid. 李曾理製作有限公司聯会出品 中心景防

**典子誘發正常的** 

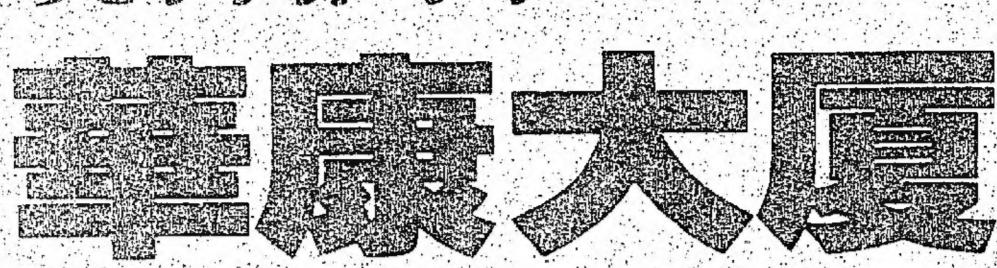




WAH KIU YAT PO

## 單位工作。

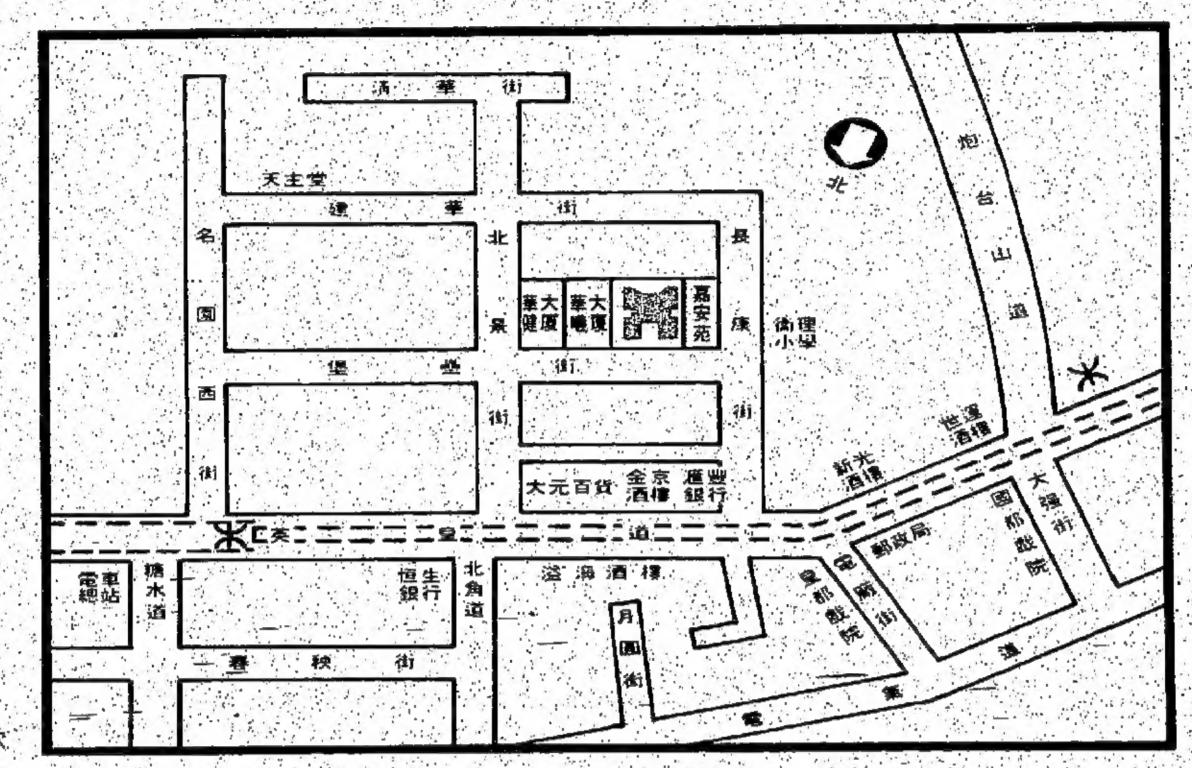
腦華健大厦也天闭 全部售空 理爾推出



發展商:

## 付款辦法

- A. 一次付款(特價八七折) 全部樓款須於七天內付清
- B. 即供分期(特價八八折) 首期10%,須於七天內付淸 餘款90%由訂購之翌月起供分期 建築期內利息17%年息
- C. 按指定日期付款(照足訂價) 首期5%須於七天內付清 82年7月31日前付5% 82年10月31日前付5% 83年1月31日前付5% 餘款80%有入伙紙14天內付清或分期付款
- D. 免息付款(照足訂價) 首期10%須於七天內付清 由訂購之翌月起每月付樓價1%,供足10% 餘款80%於有入伙紙14天內付清或分期付款



華光地產發展有限公司

新景豐強展有限公司

兆安地產有限公司

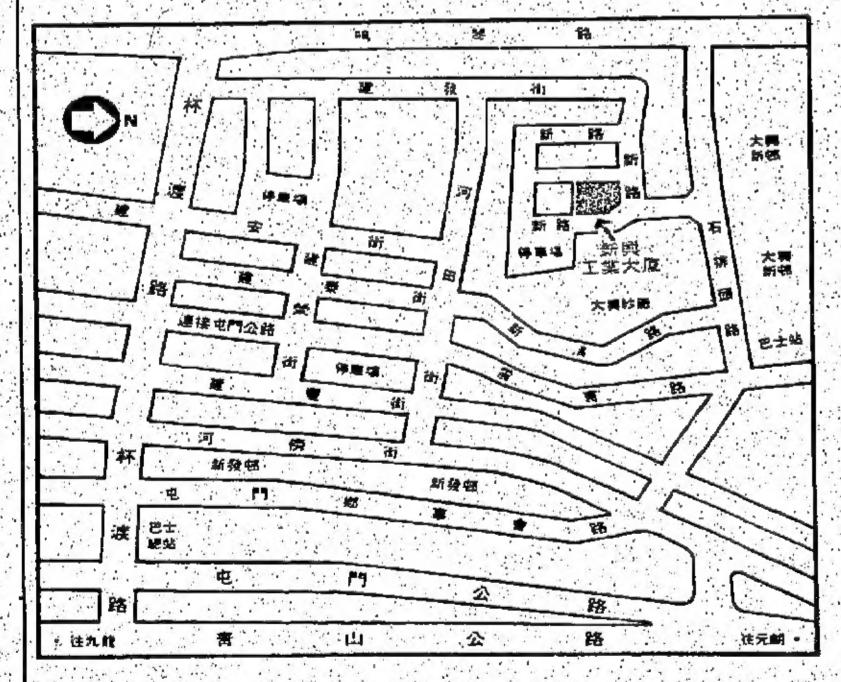
Sun Hing Industrial

#### 售樓代理:

重光地產發展有限公司

軒尼詩道48至62號華光大厦20樓 電話: 5-279292

屯門新市鎮T.M.T.L.161號地段



nenenererererererenenenenenenenenen er

地盤售樓處:

堡壘街10-16號

電話:5-663235

華曦大厦地下

位於工業區中心,玻璃紙皮石外牆,雄偉壯觀的十五層高新型工厦

毗鄰公共屋邨,工源充沛 **贴近屯門公路,運輸快捷** 單位由589呎起至全層15,886呎 短限具售多185起 首期5%,十二年分期付款 1982年8月建築完成

- 設計新穎,柱位特少 樓身四正實用。
- ●一樓停車場,車位充足 貨車可泊場內起卸。
- ●名廠客貨電梯四部,運 輸上落均便。
- ●由專業人員負責大厦管 理,提供完善保安服務。 說明書承索即奉



南豐發展有限公司 香港中環畢打街中建大厦924室

地盤售樓處電話:0-838498(假日照常營業)

電話:5-235235-5-243261-5-236866

電話:5-217134-5

中環高級寫字樓 售

> 聯邦大厦高層全海景 由1900呎至全層

> > 國際大厦1700呎

5-252115 亞華有限公司

## 麗的呼聲大厦

麗的呼聲大厦,座落荔枝角道822 可作寫字樓,廠房、貨倉,適合各 行各業。單位面積9.415平方呎,高層 ,海景,向南,柱位少,可安装中央冷量 氣系統,廿四小時管理服務,有蓋車位 ,設備完善,近地鐵荔枝角站。七月起 租用,每平方呎五元五角,不包括差餉 , 管理費及車位。詳情請詢:

麗的呼聲(香港)有限公司簡先生, 電話:3-7442211 內線 336。

1,150 火至1,535 火

中央冷氣系統 銀器停 財務,股票 船務,保險 及各行業

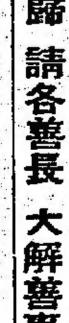
地點旺盛—— ——商業中心 知租處:香港工商銀行租務部 電話:5-444088內綫139莫先生



發助學

福有攸歸





中往欵巨載塲機

恒生解欵車七百萬刦案 落網刦匪主腦是大圈仔 分賍不勻籠裏鷄作反成破案綫索

山面兒相, 講迎案情經 山面兒相, 講迎案情經 富日紛紛

全部都是外籍 警方知會銀行及找換店 搜查機場碼頭追緝封匪

萬包括日圓美鈔

港督已充份摩敷送儀式港督已充份东晚職港

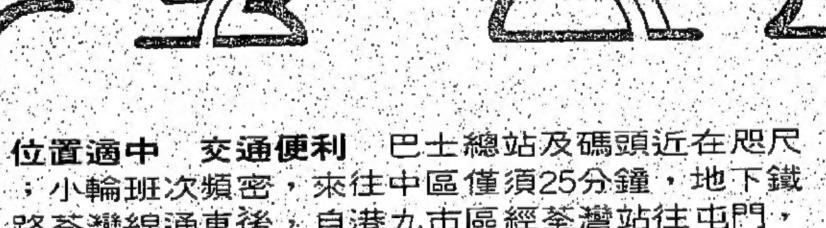
環境之寧靜與市區生活之方便

新界屯門194地段置樂花園隔鄰

及們起議 書符 當司 · 以邀當之刑事懲罰。 以邀當之刑事懲罰。 以邀當之刑事懲罰。 我們建議 書符當局對難長不守法律與秩序的行為,不應 以邀當之刑事懲罰。 我們建議 書符當局對難長不守法律與秩序的行為,不應 以邀當之刑事懲罰。



特價預售 年底入伙 首期祇付一成,入伙前絕不計息 一次過付款特價優待

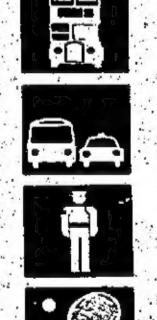


自港九市區經荃灣站往屯門, 更形便捷。

方呎廣闊花園平台,設有網球場及兒童遊樂塲等 ,供住戶享用。 ·購物泊車,飲宴遣興,極為方

除公衆地方及各入口大堂 裝設閉路電視台外,商場二樓特設警崗,保障住 戶安全。

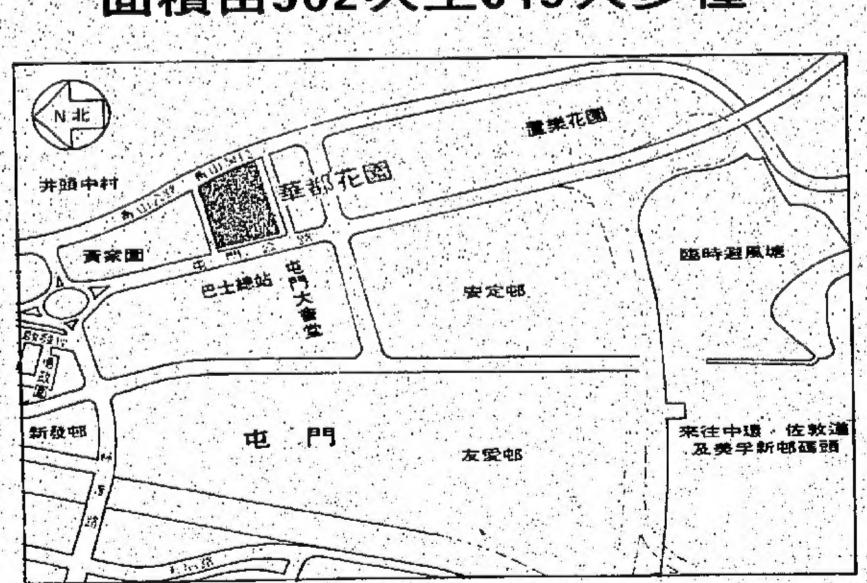
隣近將建大會堂及學校,爲居民提供更多文娱



•9 

28°

## 二座住宅單位 面積由502呎至649呎多種



售樓代理·



長江實業地產代理有限公司

地盤售樓處電話:0-839967(地盤設有示範單位假日照常開放)

發展商(以筆劃序)

\* 大來財務有限公司 心碩正有限公司

方樹泉有限公司 合和實業有限公司 成記有限公司 志來有限公司

長江實業(集團)有限公司 怡華置業有限公司 信和地產投資股份有限公司 信德船務有限公司

恒基兆業有限公司 恒隆有限公司 恒寶華有限公司 益新置業有限公司

華光地產有限公司 新世界發展有限公司 新鴻基地產發展有限公司 新鴻基証券有限公司

愛寶管理有限公司 僑光置業有限公司 鷹君有限公司

聞

華僑日報獲文化部獎二年度瑪哈禮師獎

## 晚 首 觀塘 多區

足 生 所診時臨成裝改

香港成英商目標

PS

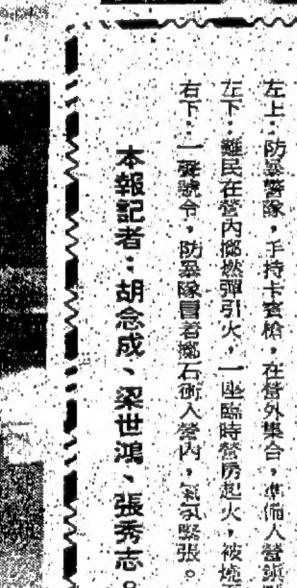
服務·每姥並舉辦一些健康教育及社區健康活動

商品交易所操作

兒重健康比賽

本月 新界六個比賽站首先進行 七展開賽事

醫務處與美贊臣藥廠贊助 得商品交易事務監察委員會之意見後,將檢討結果呈交港組將於五月四日與行首次會議,料可於一九八二年九月完







治喪處

九龍殯儀館電話三九三八四三九

堂兒 **別才** 堂嫂 **簡有信** 

通訊處

真善美實業

(集團)有限公司

縱火

本公司董

事會馬周則以出

不幸於



未之人黃惠芬 孝男 務建

孝女務響 胞弟雞雞 婚 薛通寧

泣告

下午十二時十五分假九龍殯儀舘舉行公祭護此九八二年五月一日逝世護定本月六日〈星期四 譚國始先生治喪委員會 與善美寶獎(集團)有限公司 與善美寶獎(集團)有限公司

謹啓

高田恤有限公司

公公公 司司司

**幽際)有限公司** 品有限公司

嘉年製衣有限公司 JAN SIN MEE(U.S.A.) LIMITED JAN SIN MEE(U.S.A.) LIMITED J. S. M./S. T. O. (MALDIVES) HILLINGDON SHIRT COMPANY IMPACT TEXTILE B.V. JADE IMPORTED SPORTSWEAR LIMITED

一十月四年戌壬曆夏

12屆

聞

孟豪國

軍警大 、搜清水灣道 四名偷渡客

庸社行友遊三島

兩患病女青年獲助 飛往倫敦露德朝

**添り** 會同學會新員就職・ 、陳屛。(天)

橋洲滘西鹽田梓

非律賓名女歌星 演唱凱悅請請吧

三手祖師驅聯歡叙餐但委員就職



來馬

生色大

四日醉消樓四尼淮

電風扇廠急聘

即翼即住 (近登打士街海傍) 地鐵站步行數分鐘可達 建築面積425呎及429呎

接洽處:

中建企業有限公司



筲箕灣道42號A地下

可基地產公司

收慶

電話の

608698

快捷妥當

四貢相思灣海面

**截獲難民船** 

載來六十

日,機場專車接送,逾期留台,同程機架六十天內有效。 日,機場專車接送,逾期留台,同程機架六十天內有效。 一、機場專車接送,逾期留台,同程機架六十天內有效。 一、項實實服務包括:三晚設備現代化豪華客房,免費享用迎迓美酒,但收費低壓,適合普羅大衆消費能力,實為遊覽台灣的一個好機會。 這團由華僑日報讀者七海旅行函舉辦,並得到台北希爾頓大飯店鼎 酸,享受一流,每位收费僅一千二百八十元內有效。 人名義信箋及火柴盒,酒店商場關物,只有

(四級)。 (四級)。 「四級)。 「四級」。

ふ歌清**漫**傳漢灣區廣告服務

西灣台 華僑日報讀者七海旅行團 乳豬全體

> 乘豪華遊覽車環遊新界 瀏覽新界衛星城市新貌 漫遊上水圍訪天后古廟 賞粉嶺蓬瀛仙館新面貌 蓬瀛仙館品嚐精美上素 寶生園內試飲淸香蜜糖 訪東南亞最大首飾工場

統一進乳豬全體鮑翅席

乳豬鮑翅席幸運大抽獎 塲贈陳意齋旅遊之寶 選菜譜 合浦明珠 紅粉佳人 上湯魚皮角 琵琶燕窩 翡翠鮮鮑片 蓮子紅荳沙 鷄油雙喜紅班 皇母蟠桃 日期: 五月九日(母親節)

時間:上午十時至下午八時 電話:5-413081

海旅運有限公司

詳情請詢

香港成為國際金

初中生組

**高中生組** 

婦女組

防止青少年誤入破途,家長與教師應極的反應。 婦的反應。 婦女界對「國際老人年」兩應作出結

生組、冠軍四百元,亞軍三百

軍二百元·季車一百元·每組設獎異獎若三各設冠亞季軍各一名。獎金·冠軍三百元·與别·分髙小、初小、幼稚園三組·每的學校的生日會。

當局應協助大工廠開辦工人廉價膳食以郵稅爲憑:(一)請勿一紙寫為市民徙入新界離岛 先行解決當地水陸交通,綠能順利疎 日,論良師與益友之重要 人

本中七週年紀念、瀧照向例、舉行徵文、辦婆 如非必要,則一二句已足、至希合作,明婆更 以治爲主、一經刊出、當致薄酬。 又:各項徵文、如引述數字及名人言論, 及治爲主、一經刊出、當致薄酬。 以一二句已足、至希合作,明婆更 如非必要,則一二句已足、至希合作,明婆更 以为問題之、離照向例、舉行徵文、辦影 多實民意見、向本港前途有所貢献。

**大專生組** 

華僑日報五

七週年紀

新

胃

# 藉詞租房

## **封匪認罪判監六年** 此類案件頻生法官表示要重判 八屋搜掠

籍事主沐浴闖入安置區單位

四年輕新移民打刦 罪成判囚四至五年

刚時十六分,兩名暨員 乃調查後將四人拘控。 使得手後逃去,至凌晨 起囘女裝手表及鬚刨, 肯唇白,坐在一旁,匪 截停,在首次被告身上 時也在屋內,被嚇至面 在筲箕灣愛民街將四人

伊信文儀國際公司

早於七〇年代,該公司已邁向多元化工藝方面發 伊信機構附屬公司之一,總行設於瑞士日內瓦, 該公司發言人雅利斯,貝拉表示,該公司爲 進軍本港市場。

载. 日橋

新歷聲音樂會 五月份好節目

港玩具出



田省高年

即買即住,可免裝修

**25**5 : 258251

電話: 5-413081 (四線)

98

年學生對林務工作之意義,有更深人之學之同學参加,植樹節的有約五百位代表荃灣區工十九種樹節的有約五百位代表荃灣區工十九種樹節的有約五百位代表荃灣區工十九種樹節的有約五百位代表荃灣區工十九十九時於明天在荃灣城門水塘北端舉行。

副抛垃圾人見人憎

基立台北市中心區的希爾頓大飯店



東芝牌影影線 TOSHIBA BD-3503型



實氏輻日露止咳水 BEECHAM - CAZÉ LAB., FRANCE

SW. STEEL 紹榮鋼鐵



新款歐美傢俬 九龍彌敦道窩打老道口



或乘放路邊之舊爛中欲免觸法例者 即证:5-725750, 5-725289 爲响應「清潔香港」 5月1日至31日來電者免費服務。



日報五十七週年紀念攝影比賽

且防咳嗽

世界最大劇院式夜總會

海城特備三款精美菜譜·於五月份全月供應·使閣下 能於這重大節日中對母親略表心意,共叙天倫。

田親節龍蝦鮑翅席

海城龍蝦扒房 於五月九日(星期日)特設 中西含壁田親節自助午餐

田親節金陵乳猪席

田親節慈田開顏席

3-693587, 3-699688

每位:\$50 12歲以下小童: \$40 數迎訂座 訂座電話: 3-693571,

空難一零一具屍體已全部

拍照

放置一枚白色紙花,發房前放置四個大花開放置外一格,每個遺體均有編號。每格遺體出作爲存放全部空難死難者遺體。每具遺體出作爲存放全部空難死難者遺體。每具遺體

遺屬未能認出

親

**印能要求本港當局供雇 将题指教符局供雇** 

有兩個巨型花籃,該兩花鑑乃由強罪處致強不 一种 中央廣州市委會及人民政府,除此之外 一种局,廣州民航管理局,中共廣東省及人民政府,除此之外 型個花圈由不同單位致送,計有中國民用統

北角與九龍塘

兩名司機均受傷

時停下。 蛹的士BS八×五亦同 燈前等候轉燈,尾隨一

時間兩車禍

路面幾全部受到嚴重阻一發生度。(合)能經太子道開往觀塘之一內留守,以防止亂事再能經太子道開往觀塘之一內留守,以防止亂事再

## と問題 受閔

見

騷動中

中十六人受傷子到場難民仍不就範傷

警方

員通宵戒備

裁判司

賈蓮禪寺學

貝

八·目前仍 完去。 警方 京等·掠秦

難民營大火

難民

斷類吸收

贴關位——現 斯算指失。(合) 附商行的負責人到現場 以均被搜掠,乃通知有 以均被搜掠,乃通知有 以为一、一六〇二與 現十六楼三個單位包括 以为一、一六〇二與 以为一、一六〇二與

以招標方式出租官地 租約:第四九一號

地點:沙田新市鎮第十一區 面積:一六四〇平方米(約) 租期:爲期三年·嗣後可按季續期

一次 用途:混凝土廠

截標期限:一九八二年五月十四日正午十二時

查閱圖則,索取招標表格及章程請到沙田地政處。

這個日本字

李龍生昨晚在廣州長途電話報導:

巡在 禮館 內廣

B×四九×八停在交通院門外交通燈前昨日下院門外交通燈前昨日下發生在九龍塘凌信會醫

告燈及照明工具的 室頂部信標燈和各 路旁示警燈·汽車

**尊求更多分** 



您有否從渡海小輪上望見過呢

痔瘡 脱肛・疴血・肛裂

痔瘻 肛門周圍炎

您所使用的痔疾治療藥均由第十九代當主在日本親手監製的。 敝堂香港分行俱有經驗豐富的為您效勞的專任相談具恭候您 倘若雖挺相談,唯又難於啓齒, 十分路路時, 請不必 各氣、平心靜氣地對談就可。我們深信一定能為您作犬馬之勞。 敗堂特設的相談場所是在「ち」的標誌下的大阪地下。

來店時一律奉獻日本古傳寿藥不思議青10克及金鵄丸30粒。同

東京中央分行 東京都中央區八重洲2 東京上野分行 東京都台東區元後草1 名古屋分行名古星市中區榮 5-16 : (052) 242-1456 北海道分行 札幌市北區北十九條西 5 (011) 741-0311

營業時間:上午十時至下午七時 星期日・公衆假期照常營業



由五月一日開始 貨品最低減至  (新型社会) 一名性態生,沙嫌姦到兩名外籍女子,事發爲著方拘控,時再解北九裁判署提訊,而思法官徇控方請求,證將案押候五月十日、以便等候律政司指示,被告暫無須答辯,不准、以便等候律政司指示,被告暫無須答辯,不准、以便等候律政司指示,被告暫無須答辯,不准不可能支持。

港澳僑民亦可投票

侍應生被控押候訊

失事撞鐵欄 偷 駕 雙 層

侍應罰

男子押

大會堂香港藝術館

安排多項精彩展覽

重物業出投

10. 006851

Winning Numbers

1. 005749

6. 002028

7. 003122

英雄大厦二〇五室其5 一九八二年五月七日

香港拍賣行及地產代理有限公司啓電話:五——二二九四四六

張 慕慕慕慕 家 愷 玲琴蓮眞 錚

外孫女

孫婿 呂立地

承銀三命貨車物業出投

應字之權益而出售欲知詳細及投買九十等份之四十五份

電視各物廣告 鑽機示波器彩色欖勿點拍賣行拍賣鑽機示波器彩色

他之後若有錯漏或意外之事俱斷實者自理特此發明得及得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定物性質—— 鐵機・電視機・示波器)各物照法院所對為沒得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定的人。 A.M.) 在香港制打街里打行土庫本拍窗行內將一般之後若有錯漏或意外之事俱斷實者自理特此發明。 Wind KE 是 A.M.) 在香港制打街里打行土庫本拍窗行內將一

香港概勿兄弟拍賣行啓

881 準於一九八二年五月五日即星期三日上午十一時正(DATE & 981 準於一九八二年五月五日即星期三日上午十一時正(DATE & 981 準於一九八二年五月五日即星期三日上午十一時正(DATE & 981 準於一九八二年五月五日即星期三日上午十一時正(DATE & 981 準於一九八二年五月五日即星期三日上午十一時正(DATE & 100005—PLASTIC MATERIAL OVENS, PLASTIC BLOWING AACHINE, DRILLING MACHINE 貨物性質—— 製膠料烘爐,吹製機M)(以上中文譯音譯意如有錯灑或意外之事俱歸買者目遷特此聲明,較最大的一個之後若有錯灑或意外之事俱歸買者目遷特此聲明,數據數分。以上中文譯音譯意如有錯灑或意外之事俱歸買者目遷特此聲明,數據數分。以上中文譯音譯意如有錯灑或意外之事俱歸買者目遷特此聲明,數據數分。以上中文譯音譯意如有錯灑或意外之事俱歸買者目遷特此聲明,數據數分。以上中文譯音譯意如有錯灑或意外之事俱歸買者目遷特此聲明,數據數分。 欖勿點拍賣行拍賣彩色電視及住宅

PATE OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF AUCTION 4TH MAY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) OF 1982 PROPERTY OF AUCTIONAL AND CHATTELS OF WONG TAK CHUNG, SEIZED AT FLAT B, 13/F, BLOCK C, NO.28, CHERRY STREET, FU TING, BLDG, FU TOR LOY SUN CHUEN, STAGE 1, KOWLOON.) AT 11.00 A.M.) OF 1982 PROPERTY OF AUCTIONAL AND CHATTELS OF AUCTIONAL AND CHATTELS

媳媳媳媳

邱石邵姚 桂**愛** 廷 明 明 英 明

过告

妻徐孟鳳芝

電話・

惠刊本報分類廣告 請撥 2 5 8

3

於主曆

之塑膠料烘爐吹塑機鑽機各物廣告欖勿點拍賣行拍賣 GOOD YEAR TOY MFY.

承銀主命下列貴重物業交吉出投

拍

開

欖勿號拍賣行拍賣花瓶, 牆油及各

二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

2232號之餘段之不可分割份之四十五份之 二份權益 年期:七十五年由一八九八年七月一日起計少去

面積:約一下一百八十个方呎

索取章程及查詢詳情請到 銀主代表律師 施文律師樓

衛健明測計師行動 軒尼詩道興利中心28樓西翼 ☎ 5-7909828

最後三大期滿可續期二十四年

拍賣日期與地點: 元八三年五月十八日(星期二)下午。1時三十分 香港軒尼詩道500號與利中心(四聚)廿八字樓 (即三越百貨公司樓上)

拍賣師:

香港雪廠街九號荷蘭行十樓 ☎ 5-264373

張祝安

極幗

**誼女沈佩文** 和子聲賢 燈繁衍 一誼媳先來寶 **誼婿石宗德** 

世界殯儀 ·三一六二四三三一(十綫) 總站紅磡碼頭海底隧道口) 紅磡暢行道十號(連接火車

隆集 專 五一二九二字で一番港海富中で 九二五六五(

經漢姦殺

罪成

精神院逾

本公司董事局蒙古 查至另行通告為 经理馬家駿一切 经理馬家駿一切 不公司董事局蒙古

無委託其它 由該署辦理 辦申請移民手續 市民提防受騙

李鄭屋邨首期重建計劃

三戶未允接納賠償

房屋署促請勿再作拖延

徴聘外勤新

聞記者

日

北角辦事處

二千三百三十六個,可 代化大厦,有獨立單位 騰出地方來與建四座現

作請將履歷及期望薪酬智九龍郵箱人

大華省銀行營業、押匯、外大華省銀行營業、押匯、外大華省銀行營業、押匯、外務代表:須具有與行營業、押匯、外務代表:須具有銀行營業、押匯、外

商,有招徕**客** 上,並有良好

曾考至少五科合格

**設書** 〇包括中

要能獨立處理出入口文件打字部記及法

現正搜集資料 有受影響的一

外幣巨欵何來

| 答辯人未與該登記處聯絡,則法庭將行之離婚登記處索取離婚申請書副本一份,| 向香港干諾道中四十六號五樓香港維多

**技,答辩人吴松源前寓九龍聯合道九茲有離婚申請審提出擬與下開答辯人** 

香港維多利亞地方法院

據傳來自台ル

訊)打破本港有史以來之千萬 **徹運外幣在台北屬犯法** 

獲頒世紀獎章



美國得極公司出品

有

公

限

MICHAEL RAPER

及 JOHN DAVIS

即時生效。

物裝/卸區的投資的工廠等行車級成。在該處對面近路等行車級成。在該處對面近路等行車級方於縣克道與謝變道之間之的時位於杜老誌道西面近路旁行車級介於縣克道與謝變道之間。移至史域創道東面近路旁行車級介於縣克道與謝變道之間。

位於駱克道門牌四八八人號至四九〇號前面之現有貨物裝/卸位於駱克道門牌三三〇號至三三四號前面之現有貨物裝/卸區

爲該公司董事。

董

華林有限公司主席

ANTHONY J. HARDY謹啓

司

委

事局

暢通無阻。

一九八二年五月四日

中国域道西面介於謝斐道與哲士打道之路旁行車綫。 思知道東面介於駱克道與軒尼詩道之近路旁行車綫。 思知道東面介於駱克道與軒尼詩道之近路旁行車綫。 縣克道介於史到域道與馬師道之東行及四行近路旁行車。 中到域道東面介於駱克道與斯尼詩道之近路旁行車綫。 中到域道東面介於謝斐道與駱克道之近路旁行車綫。 中到域道東面介於謝斐道與駱克道之近路旁行車綫。

謝蹇道與駱克道之近路旁行車錄街與駱克道門牌四九〇號之西行道中的車位:

運輸署署長

家車泊車位

**必須衷誠** 

維持合夥關係為 市民謀幸福 局市民帶來最理意的效一 機構的這種合夥關係。 此會服務聯會和各志願

兩大學生會主席

今聯袂前往北京 促釋放民運份 討論中國民主化意見書

官制的。(合)

是否放寬制水 行政局今討論

From Drackett

**置件影本函寄香港郵政總局信箱** 其他福利。應徵者請將履歷、年 薪優並享有醫療保險、年假

香港電燈集團有限公司

逕啓者: 末期息派發日期將改爲一九八二年六 月入日而非如前公佈之一九入二年六月一日。 修改派息日期乃由於最近本公司股票及認股權 證買賣大量增加, 因而導致本公司股權登記處 登記工作劇增。此項登記工作必須在末期息派 發之前完成。謹此通告各股東

香港一九八二年五月三日

在限制區範圍內,機動車輛一律禁止上/落乘客或裝/卸貨物,專利巴在限制區範圍內,機動車輛一律禁止上,落乘客或裝/卸貨物,專利巴克之西行車道近路旁行車綫劃爲每日上午七時至上午十時及下午四時至(B)告士打道由告士打道門牌一七〇號至其與史釗城道交界處以西十時及下午四時至下午七時禁止上落客貨區。

七時至上午

国範圍內,公共小型巴士一律禁止上/落乘客或裝/卸貨物十二時禁止公共小型巴士上落客資區。 軒尼詩道介於天樂里與莊士敦道之一段四行車道劃爲每日上時禁止公共小型巴士上落客資區。 時禁止公共小型巴士上落客資區。

·七時至午

介於史釗域道與波斯富街之東行及西行電車路軌劃爲每日廿四小

卸貨物

承董事局命 謝禮倫謹啓

香 港 府

告

臨時交響

施將於一

灣輸 九九 本公

| 星期二 )

報日僑華 英 北角渣華道127號地下 電話:六四〇六九三

詳列姓名、性別

華

则函約或以電話通知前來等好名、性別、年齡、住址、有,請來函香港荷李活道一有,請來函香港荷李活道一

僑

香港拍賣行及地產代理有限公司

渣

**譚德興律師行啓** 

電話: 五 二二九四四六

# 母 勇

賽首循環雙方 言和

吳梁馬史 志振 勿 英權夫夫

世界盃足球决 根 國脚 展開

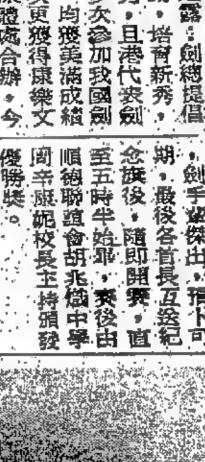
達及歐維迪高査。 空及歐維迪高査。

東方 季後旅遊美加集訓 今賽高雄 華達

「特訊)東方足球除今午四時將會與台灣高雄華達。 「特訊)東方足球除今午四時將會與台灣高雄華達。 「特訊)東方足球除今午四時將會與台灣高雄華達。 「特訊)東方足球除今午四時將會與台灣高雄華達。 「特訊)東方足球除今午四時將會與台灣高雄華達。」 「本方面取得聯絡・準」 「本方面取得聯絡・準」 「本方面取得聯絡・準」 澳馬 星 門 來 西 亞



康體處與劍總合辦 首屆新秀賽昨揭幕



亞洲女籃兩强大戰高潮迭起副會長致詞,潘會長在一錢球員法蘭西斯熊否隨一四國體總主任,及潘業數一四月卅日電)英國前鋒一仍是國體總主任,及潘業數一四月卅日電)英國前鋒一仍是 法蘭西斯受傷 英國實力削弱 仍是一個疑問。



歐洲各國甲組足球形

意國球星羅斯復出 替祖雲達斯建一功

西德盃拜仁四比一挫紐倫堡論元

人球機會。結果阻塞達斯五比一大勝,並且在尚餘兩仗上驟,風采依然。他在阻除作客對於甸的一仗中,射入上的超雲達斯隊,本週日又隨意大利足球偶像羅斯復出上的超雲達斯隊,本週日又獲意大利足球偶像羅斯復出上的超雲達斯隊,本週日又獲意大利足球偶像羅斯復出上 鄧勒除勝柏沙卡奪捷克聯賽冠軍 徐兩仗情況下,以一分頜 ,射入一球,並製造另一 、 今仗首次披上球衣上陣 出上陣,聲勢浩大。並天尼及波闡名將布力克

洲女子籃球錦標賽形勢

四十八分筂建功,令祖实递斯以三比一領五分逾後,羅斯爲卡維尼製造入球機合。五分逾後,羅斯爲卡維尼製造入球機合。番尼。他們在兩分逾即被米安奴攻陷一球

一 三三四 三九八九四 〇八四四四

的殿斯。這位名將是意大利世界盃爭額計及華迪斯射入。

五三四

**有句子** 他們在尚餘三仗情况下,以四分落後最大勁敵賓菲加條在球率結束時平手,雙方便要多比賽一場決勝負。 米安尼在下半場五分鐘,爲國際隊迫和科隊。巴尼在上半場為各軍首 

概率除作客一比〇勝布治斯之後,下週只須在主场追和禾特斯切除便軍盃決賽裡,遭週巴嚴隆拿隊。 工工決賽裡,遭週巴嚴隆拿隊。 一大利時 一利時聯賽冠軍滋味。他們將在五月十二日在歐洲盃賽 一大利時

下半塌九分鐘勞敏烈治爲拜仁首先打開入球之門,六十秒鐘後,祈斯紐倫堡射成二比〇。 

四三三八

廿卅廿卅卅三六九七三

十卅十廿十十失八 九八七四球

####四四積

四得七球

禮

多采

Z

姿

式

刷

勇敢地頂入成四比二。雖然在開賽後五分鐘頭部受傷,要紮他們的除友梅拿在七十二分鐘憑 二場聯賽以三比〇盤敗柏沙卡後,背定破奧斯猹華蟬聯兩屆捷克聯賽冠軍周面罰三聯賽分。稱希臘麵的阿根廷球員。較早時,影除法庭上,喪失他們的聯賽錦標。法庭將 《着沙布比赛、但他仍在完场前一分鑹十二碼罰球,射成三比二,而荷尼斯 奧林柏哥斯隊。奧隊在主場〇比〇和混亂。領前的影納菲納哥斯二比一勝 仍高據瑞士甲組榜首。草蜢除週末以〇比一負於般尼小子隊之後,他們只 無 就 任 、訂

意大利甲組足球獅賽前六隊形勢:
上週已穆雄南斯拉夫聯發冠軍的沙爵戴拿模,在最後一場聯發中,一上週已穆雄南斯拉夫聯發冠軍的沙爵戴拿模,在最後一場聯發中,一四十分,草蜢州九分,馥黎世州八分,而色瑪斯得州七分。 新穎 色 誌 僑》迎 閱 向

心族給康體處總主任麥國顧首屆新秀劍擊賽昨揭幕

格蘭披治經

一千一百七十五分,随度~据 一千一百七十五分,随度~据 一千一百七十五分,随度~据 一千一百七十五分,随度~据 一千一百七十五分,随度~据

五公里步行世新 

蘇女戴域絲基耶

壁球冠軍陳啓基 獲獎將旅遊倫敦 **栏理葛棵南頒發之旅** 人避球鏡標賽冠軍陳

六六六六六七七**積** 一二三六八四八分

基獲獎時攝 大晚舉行之决赛中

加山球員志切搶分 面臨艱苦戰役

鋒入

或

威

五五五五五五五五五五

見兌

港德曲棍球友誼賽 八日女子對壓京士柏場舉行 電)西德足球領隊或不 衛起用兩名新前鋒國脚 所陸他們最後一場世界 斯陸他們最後一場世界 斯陸他們最後一場世界 斯陸他們最後一場世界

學界乒乓 團體

仍高據英聯

賽榜首

史

史篤域狼隊米杜士堡居榜末

物浦擊破

林隊

男子八强產生

格蘭披治網球决賽

拿再挫蘭皮奪魁 心堅強鬥志反敗為勝

勝利。(路透社倫敦二日電)利物浦隊繼續大步邁问他們第十三個英國甲組(路透社倫敦二日電)利物浦隊繼續大步邁问他們第十三個英國甲組 腹膜炎休息了兩週,至本週六才再領目信。他說:「我們尙有未完成賽事嘅冶隊多一場。 專 全僑稱許 包 經 羅 豐富 萬 有 導

新 聞 翔 實

高級住宅供求 緩發展

用混凝

電動

到台灣開創新天地,

置産、創業、定居,時候到了.

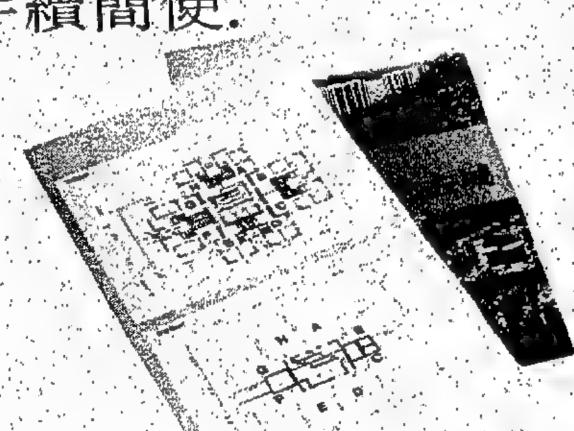
● 花園別墅每戸只要港幣15~90萬。 ● 辖字樓每間只要港幣25~250萬。 7. 1. 2. 英寶行國際有限公司地產部首創大規模「房 **尼百餐公司」·代理台灣太平洋等數十大建設公司房屋**·

快捷更準確

安装

沙匯豐學等設定法馬場 助您買機使馬馬馬

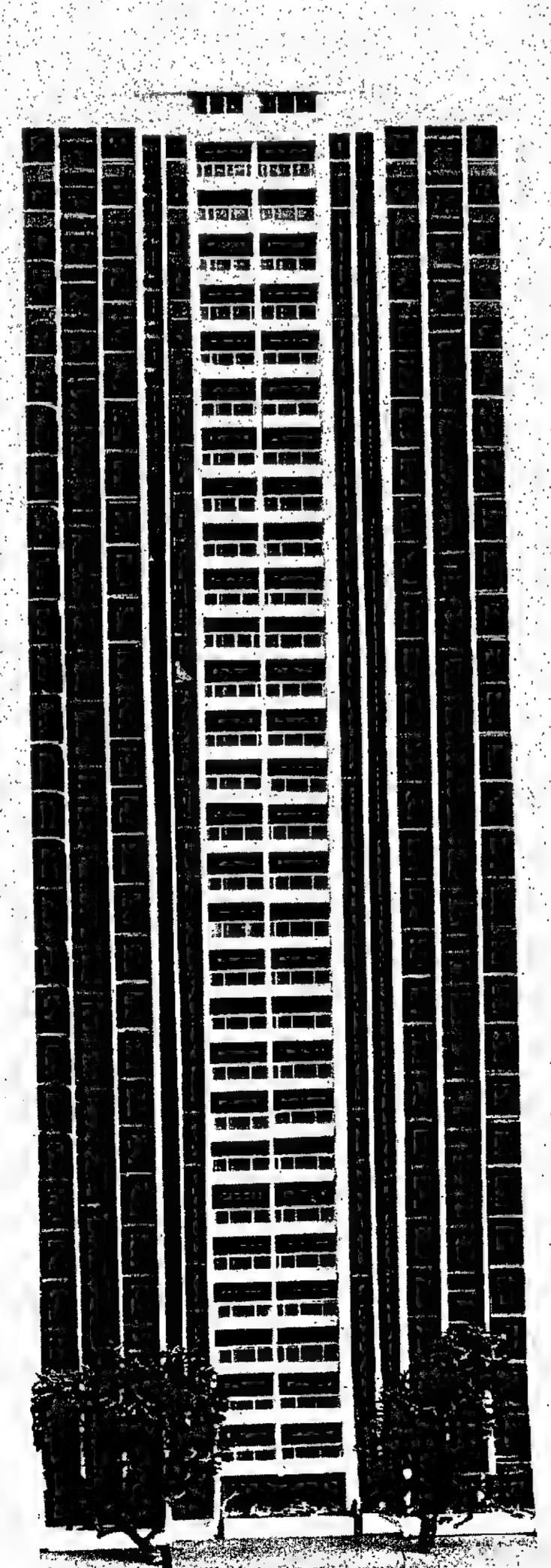
滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚, 手續簡便.



住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達十五年 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學。



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.





您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.

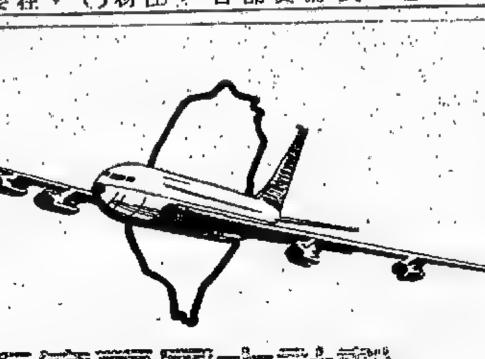


滙豐財務接洽處地址, 請致電5-7909728.



香港郵箱838號 洽詢詳情:香港希慎道1號十七樓 電話:5-7909728

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓



◆ 4~5層住宅每戶只要港幣9~30萬。 ● 7~12層大概每戸只要港幣30~60萬。

希您代辦一切赴台選壓服務,並由律師會同簽證辦理過



獨鐘

專

和世界各地隔絕起來的差不多已可自給自足,差不多已可自給自足,

公開發

尙餘小量單位出售

早已公認爲最佳安居之處,最近

三年低息計劃,與一次過付款或

即時按揭特價優待兩種方法之中,

即買即住·現樓選擇

假日辦公, 朝九時半晚六時

太古地產有限公司

再度公開發售,反應空前熱烈

「智星閣」「恒星閣」單位出售,

現樓供閣下親臨選擇。

任擇其一。

太古城海光山色,環境優美

徇衆要求,太古城繼續撥出「衞星閣」

閣下仍可在[幸福家在太古城]

反應熱烈

費 至百分之五。就各區而 至百分之五。就各區而 BEMTMOOD)和 BEMTMOOD)和 一年上張遠百分之四十, 下跌百分三十至四十, 下跌百分三十至四十, 上張率約百分之四十, 上張率約百分之四十, 上張率的記來,空地段去

# 重要商埠及貿易中

Houtoku

**赞**」,當即依此寄上**參賽證,**俾屆時前往指定地點參加比報名表格,連同參加者本人「一吋半」半身相一張,寄香

年齡滿三處

六月二十日-

丰日

**车** 十 一 時

六月二十日上午十時六月二十日上午十時

大大大大五 月月月月月月 五四三二一州 日日日日日



LD ) 聖地牙沙野山 (MARINE WOR LD ) 聖地牙沙野山 (M) (SAN DIEGO AREAWILDLIFE PA JNA DI MARK COLONY )

殷商

購



辦主報日僑華 助赞處生衞務醫

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

賽比康健量兒屆二十第

表

附寄參加者

之半

長

話

**大簽名** 

九請龍寫

或新界と

生證號

報

者姓名

**艘券三百元** 

及優勝者

各區活

多加六月

香港即

任評判。

詳情請聯絡:

太古地產售樓處

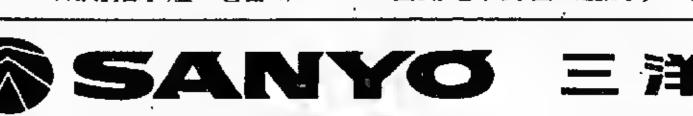
電話:5-210411

電話:5-602608

中環太古大厦1502室

太古城東山閣平台 P1

M 2564 F/H F(AM/FM兩波段收音)



電話: 5-245114 (7線) 請到各人電器行及三洋陳列室參觀選購 達誠三洋電器有限公司

芳德家具有限公司

陳列室

兒

康

比

香港銅鑼灣道七號 國泰大樓八樓 A座 電話:5-7905027

九龍亞皆老街118號地下、電話:3-7141559。3+7110849

香港高士威道十號至十四號地下 電話:5-765306

西州語的知音人 靑見機機就統合您 三洋收錄孖寶大特價出售

盡在芳徳



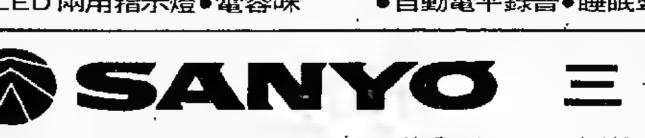
M-Z70F/H F(AM/FM兩波段收音)

H (MW/SW, /SWz三波段收音) ●雙喇叭收錄音功能 ●自動電平錄音 ●自動停機●LED 兩用指示燈●電容咪

性能最佳

H(MW/SW₁/SW₂三波段收音) ●雙喇叭收錄音功能 ●自動電平錄音●睡眠掣●電容咪

售價最平



# 日四月五年二八九一曆公年一十七國民華中

## 畫家

へ會堂へ

八樓舉行

DO

現的一草一木,都以真诚的现者沉醉在那極富田園詩質觀者沉醉在那極富田園詩質觀者沉醉在那極富田園詩質觀者沉醉在那極富田園詩質觀者沉醉在那極富田園詩質觀力。

物也被有關。化學所一出較,幾部一門級版商先年中代發展的

元成他的作品。在那一点是生却以輕麗及簡練的從陳,充份發揮世家那種

合辦國

日一十月四年戌壬曆夏

柳梢青

第十壹屆 山文址 **香楔藝文集** 

山古松(水彩)罽滿堂作(下)竪定不移

清平樂(前題) 《相逢縣。問義之當日,何為也感禁心?《相逢縣。縱海遊樓運,鶯飛草長,夢閣江水,契結苦岑。叔幽悌,千古風流,韵华須水和三月春深。約與公列來,此安石聯吟 陳荆鴻

(前題) 年年。且管村廳瓊道、沒看腰側仍堅。于里如河行築地。三月餘寒猶屬。

花雨,少長偕消發。仙風神葵仰指換,鄉香風水 百珍齊葡萄。莊願詩海,琳聊無愧關傑。 水,人間何物。留得錦山真福地,重覽醉仙題問 水,人間何物。留得錦山真福地,重覽醉仙題問

西藏密宗陳上師

今起宣講淨土宗

羅鶴鳴國畫展 連三天圓滿

一友工餘座談集思廣益

處事公正無私

·對你們來說

獲得大衆支持

小販隨處擺賣不守秩序宜取縮車輛違例警員抄牌司機無可怨

- 午四時 - 英國莊家 A 工,亦建吉人。在二日 工,亦建吉人。在二日 工,亦建吉人。名流雅 · 俱有相當境脂,令人 除賴 · 工緻或隨意寫成

應其命・題揮墨鷹一幅 機観羅氏教鑵。羅氏即 , 因留下姓名地址 十分戀遊成,觀者 **學見。昨為**接會第一 

擺賣

羅鶴鳴畫展題詞 自己方便

完竟是指什麼?我有點 有這樣的想法呀。 教如此,我的同業,也

秦劍銘

現

朱修立

劉寳純

**黃兆顯講** 學校外進修

下午六時至七時半, 於該分館舉行。本週三( 於分館舉行。本週三( 於分館舉行。本週三( 下午六時至七時半, 下午六時至七時半, 上週三國學講座」,在

進。別部一家風。 百幅線網懸四壁,美化選圖中。沒對變勢 工。選筆故玲瓏。 無限客光秋色宴,花卉秀而纏。六法精研 武陵春(羅迦門山與閩

連。裙展聯翩。 置堂春(前題)

鳴姓氣中·廣至名歸( 國立與革·超凡越俗。 (又、題詞)

鳴蜂趣市・譽滿之光の

揚華振釆

**佛學班同學會明日** 葉文意續講圓覺經 錦山文址 

公事公辨

要求 

作出直覧的反為一樣去追趕無論如何,不

情: 緒 場的電影院中, 最為常 場的電影院中, 最為常 場的電影院中, 最為常 是。怪叫, 赌蜂, 作出 是。怪叫, 赌蜂, 作出 是。怪叫, 赌蜂, 作出 其中, 恍若陷身於文明 其中, 恍若陷身於文明 其中, 恍若陷身於文明

民消費力弱部份酒樓吹淡風 茶市營業頗受影响 三人道影 被迫縮減樓面 就業機會漸不如前但收入不

题 當他們對事物不滿 與 當他們對事物不滿 是 當他們對事物不滿 是 當他們對事物不滿

你 想 嗎 9

尋

(請按址往勞工處登記)勞工處介紹職業

秘 書 以您避

生信扎 書 書 7新一下八百元5年4・F7・打字 淫儉、月薪二千五百元廿五歲以上,中五程度 以上。 打

至一下九百元 英文科E级,原 安沙咀电路 能立即 上五為合。月第一千八百中級簿記(婁有遼髙),

捜 (五)九龍廣東道三百九十三號電話:五 ——五二〇一三一〇四)香港實竹坑邨福利大亨號電話:五 ——五七〇二〇一 (三)香港柴樽邨魚安樓二十電話:五—— 七一一三五一 三號政府合署五 流地

译語:三 六九五五二五 (六)九龍正斯治場斯一百八十五號地下 (六)九龍正斯治場斯一百八十五號地下 (五)九龍正斯治場斯一百二十五號地下 (五)九龍正斯治場斯一百二十五號地下 (五)九龍正斯治場斯一百二十五號地下 (五)九龍正斯治場斯一百二十五號地下 電話:三 六五六二五〇 (九)九龍百斯司仁街政府合署三樓 (九)九龍百斯司仁街政府合署三樓 (九)九龍百斯司仁街政府合署三樓 (十)九龍前斯司仁街政府合署三樓 5七號雖宮戴院大厦五一

電話:三 ——二八〇一九四 電話:三 ——二八〇一九四 十七至四十號室 ——二八〇一九四 一卷話:三 ——二八〇一九四 卷話:三 ——二八〇一九四

電話:〇——四二〇一五四(十三)新界心田不牽仰原和模不審商場四(十四)新界次明廣福道五十二號地下(十四)新界次明廣福道五十二號地下(十四)新界次明承牽仰原和模不審商場四(十五)新界沙田不牽仰原和模不審商場四(十五)新界沙田不牽仰原和模不審商場四(十五)新界沙田不牽仰原和模不審商場四(十五)新界沙田不牽仰原和模不審商場四

水畫聯展

尖 /和"是现代证书人"

印備精美畫册

**本週四九龍殯儀舘治喪** 

國始病逝

**陳育德張少文主持頒獎學生作文比賽激發孝思** 

漢華實業銀

買賣租賃

瓷磚潔具

建築材料

・電器燈飾

每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元

加即紅色每段四十七元半

七寸位(二格高)每段六十元

加印紅色每段九十五元

## 廣州電電市橋



上環旺盛商業區 新型寫字樓一招租 面積:由四百餘尺至千餘尺

唐斯行河强促公司

香港文成西街44至46號 南北行商業中心101-2室 電話:5-451666



新型工農大廈沼程

**厦址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便** 有多部搬運貨梯上落快速面積約 **萱萬陸千餘尺有貨車和私家車卡 |位各壹指定車位水電俱全另有寫** 字樓間成適合貨倉或工廠用途有 意者辦公時間

請電H-274727徐君洽

東展一路(流花公園南正門前)鄰近東方賓館交易合火車總站



## 中區寫字樓

國際大廈1219呎----租18元售395萬 海外信託分行大厦300至900呎 租9元售120萬 \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*

奏涌地下廠舖 地下另車位約6500呎 ...... 售580萬

大業公司 5-445171 (經紀至

安發工厦132萬 葵涌葵秀路二樓5,000呎 金龍工厦 英洲大連排道

(1) 25樓連天台6.500呎 設備完善,面積實用 115萬 39萬 (2) 22樓1,400呎 ★交吉工業樓,特價發售免佣★ 辦工時間 電0-251181洽

#### 出 租 東海工業大厦

傢俬裝修·居室設計

大連排道 / 葵昌路 實用面積10,000平方呎 **植底11呎,負重 150 磅** 中央冷氣。

Viders

5-217355

## 金那大厦

屯門4B新市鎮第127號地段

旺舖商場 空氣調節 特平出租 每呎四元

城記有限公司 六基有限公司 5----252497 5-226009 商場辦事處: 0---834379

SETTEM 位置

語合各行生意

10號舖位664呎- 售價\$1,328,000

冷購處:仁德置業有限公司

香港德付道中120—126號香港商業銀行大阪20樓 A座

. 九龍渡船街7-10號仁野大厦 67年期

兩間舖位1,950呎

9號舖位833呎

售價\$4,000,000

。售價\$1,666,000

#### 局級爲子傳租售

灣仔道得利商業大厦(國泰戲院 ·隔隣)新落成高級商業樓宇共二 層地點適中環境旺盛中央冷氣系 統租售均可每層可分四單位(獨 立厠所)每單位由380呎起至700 呎全層2060呎有入伙紙廣租每呎 由H.K. 7.50起售價面洽有意請電 [5-272313 區小姐洽(經紀免問)

## **豊富**古大厦 稻

寫字樓旺舖實用面積計 請電 5—239859

深水埗永康街38-40號 萬昌工廠大厦

接洽處大基有公司香港威靈頓街39—41號。 基大厦大樓電話H25249

中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干諾道西144-151號。地點繁盛。交通便利 治購處:明方財務有限公司 電話:5-240601

## 三角碼頭寫字樓租

**{德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘** 〈尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 (接洽電話:0-267221 5-491923-4

**5寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎, } 詳情請在辦公時間內接電話租務部洽商** 

#### 淺水灣南灣坊康南閣七樓售 近國際學校南灣坊46號全海景四面單 邊每層只一單位兩廳叁房設備齊2250 尺及四大車位連2500尺餘地吉售電伍 ·治辦公時間K 7771112約見

## 新俚华檀交吉舖位

L)九龍通州街314—316號仁光大度深水埗碼頭對 A座舖位1,366呎另通天197呎 售價\$ 1,500,000

治臟處:仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號 香港商業銀行大厦20樓A座

## 基記油漆裝飾工程

承接油漆牆紙大小工程 裱牆紙每方呎一元二角 油乳膠漆每方呎九角(包料) **К7593671** К315181щ965

## 中區寫字樓租售

乍畏街建安商業大厦<sup>9</sup>樓B座 沙田第一城5座 [26樓租售 12座A17樓租售 電5——236115郵洽

#### 廉

. 廟街 284 號自由閣樓面積捌百餘呎租金特

2. 葵涌醉酒灣榮來工厦六千餘呎合漂染又染 汚等行業平價租售 請電3-7220799洽

元朗擊壤路234地段

基大厦

及更衣室特價百萬元出售 和每年12萬元

城配有限公司 六基有限公司 5---252497 5----226009 0----834379 新界辦事處:

言语语品品

#### 仁愛園16號地下750尺 近街市、地鐵、戲院、巴士站 洽租電話5-442193 5-440160

分層平售 六層洋樓 九龍深水埗福華街108號 特價優待 本月入伙 一梯州仪 二樓商業 地下舖位 錦茂企業有限公司香港萬重大原1101室

電話: 5-243657. 5-245961

連貨車位租售 樓高12尺9寸 負重300磅 15,000尺至30,000尺 辦公時間電5-538153鍾小姐洽

九龍紅磡鶴園街12號A地下連閣樓面積約

§2000餘呎遹合各行業交通方便有意請電

(三)八九式零式四黄君洽。

## 中區寫字樓

威靈頓街15B伍樓全層約600呎,近娛 樂戲院,鐮記酒家對面,光猛單邊 吉樓即用,私家厠所,電梯水電齊, 租金5,00。另差餉 電5-8915182劉

## 灣仔寫字樓租

軒尼詩道397號東區商業大厦 651呎廉租\$6200大堂靚交通便 電話:5-733587 黄洽

## 中區寫字樓出租

( 先施公司對面 ) (1) 德輔道中166/168號定昌大厦 245呎, 305呎 (2) 德輔道中162號通用商業大厦 550呎 於仁有限公司洽 定昌大厦十三楼電5—459222或5—439937

西環卑路乍街44號地下,面積約 5,000呎 租售均可,有意請電5一714391程洽 (隔鄰嘉華銀行,恒生銀行)

## 筲箕灣 國與樓二樓全屬出租

4300 呎

合:寫字樓、餐廳、商場 幼稚園

獨立樓梯 近巴士總站

接洽電話:633129 630391

干諾道中21——22號

華商會所大厦寫字樓招租 4,5樓全層,面海,實用2,000呎 交通便,單位少,中央冷氣 接洽:本大厦9樓 電話:5---246001

## 惠刊競告請駕臨下列地址

可用詩道244 246號二樓。 化二碳酸等文配公司 程等表:5 747766 运 等 河: 以应流 5 公的 ,以15:5 7903915 霉更消九號 A 地下 但改直44號左邊地子 部是地方是 1. . 10 -687680

文中:加川屬 開片公司 症语·考街124號M 班前:3-937195 紅劇新期街20—22號 理: 表外。等語 程。話: 3-62'615

古书7917就A平台 美华斯姆:范翔初内的月台六 電点: 3-7418532 举政"发安街3號2県

理さらり会に 生活: 12-429081 。屯四维百合路111数地) 門 1477 計 2 810676 大量资品直151號地下 "抗工"来 投入的 代 PRASS

育 有: 10 673800 元部市高四百21 22號 TINGTON TOTAL 祖國 - 12 7606%

**敬稿時間:每日下午五時正** 

多選擇的機會,而經營此綫海運業務的輪船公司之間士認爲;輪船公司增加直航服務與聯營開航後,無形

製衣廠對高品質生

仔布生

產

|固

好轉

設備新式布廠比較能接

新訂單

八需求

付货人將有更多期與降低客戶並期與降低客戶並

九龍證交節

遠證金證支持借營業場地

当日因為高品質的一部分布廠生産が、衛告復増・不但

多家輪船公司聯營加强服務

貨儎競爭重趨激

烈

進出交流却獲牌盆

港美艙分

位大增付貨

有較多選擇

布組織聯等

加强班

近班次,相信最近已增5 1月間開展香港至美國 1

# 州元七孙幣 六 3 克西七旬

糖砂界 求於過供

淮 價 報 閃

元州市假山。 九五一五河升至一。 九五四里拉 二九四里拉

人区應

各貨總出口

接近兩成

百

七億元

而穩企第

---

位

- 外國表爲電子學 完全第二位,僅完 完全第二位,僅完 完全第二位,僅完 完全第二位,僅完 表

思電子工廠。 三·共有九萬五千名工人受僱於一千一百一三,共有九萬五千名工人受僱於一千一百一三品出口以價值而言,較一九八〇年增加百份

項學子區 錄响 產品 體 與件

産 鐘 〇 八八八三七五份

成四市市元手一收

二二 四一四九九七〇

轉呈反覆

日四月五年二八九一曆公年一十七國民華中

空運出

口活動淡

上加

置

00

重

某航運商申

F

會時間

,是江空电出口的铁冰板规划未有对每个还是4内人工也,在今年用短远了的四个还是4内人工也,在今年用短远了的四个还是4内人工的电影后表现,另方面,一定有短木里,来四人工以第一下车车。是1个人工的联系是1的 不振,跟然时间是四年超离形式出口的不振,跟然时间是四年超离形式出口的不振,跟然时间

北海

面,經營港美國的東方海外貨價公司,大韓語州株式會社及新加坡海皇輪船公司,决定高雄及香港等港口之間,提供每兩週一次定期貨價運輸。廿天航程可由港到遠美西岸。運輸服務。該公司旗下三艘貨價輪將在美國洛杉磯,奧克蘭,西雅圖與達東之簽山,仁逆業消息報道:月前大阪三井商船公布在今年五月開辦香港,南韓,台灣直航美國西岸

單同晉

融股

五種主要港股價(質益及資益)

H.K.\$ H.K.\$ H.K.\$ H.KS

倫敦股市(金融時報指數)

價造糖期 穩報面全

現貨 貨

位·,·。亦音會大收同中於均跌之口品八價,使產 於而該將此有量量皆與單至百出將已一際故收 一旦類使業少式損地機亦,看一份口會較平上收 管理 九規產此整數錄香售卡有相响 百之量 八時品業體嚴音 港之式跡后產九十為 降期 三一機 以 

港金重 金價走勢反覆 0

改版市

0

價二四〇七

へ跌明月六へ映九

辦 至 公 透 美 司

〇 第 第 第 第 三〇九〇 加坡及台 資辦選送 所達服務

程、公司投告、笔腦 是重要公司文件,如 这件选点服式主要是 这件选点服式主要是 发邦光学真建公司 業 口 顧 尙 有

. ....

經濟

三七或件、包為十港十等電括特

白

關

後等五次 百游各瓜 **荒幣城項** 爲七事等 千千首。 五元五由

四會成交總額:322,530,000元

遠東會成交: 139,540,000元

遠東指數:6469.88升1.63

九龍會成交:

香港會成交: 66,910,000元

金銀會成交: 115,800,000元

(一)銀行及債券類

16.80

28,70

恆生指數:1320.20跌3.16

恰和認股權證92 2.725 2.775

存款期

十四天

一個月

兩個月

三個月

六個月

-個星期 14.250%

期票貼現

十年分期

14.000%

14.500%

14.625%

14.500%

13.500%

12.750%

12.750%

11.000%

14.875%

14.750%

實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率。

香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

恆生銀行

護豐銀行

海外信託

友聯銀行

東亞銀行

嘉華銀行 工商銀行

新萬基銀行

潜燈集團

九倉債券7.75%

(四)地產建築類

瑞典公司

先施公司 實光實業 會總豐A

仁學企業

飑化大同

莊士集團

世紀城市

恆基兆業

新昌地產

嘉年地產

置地公司

合和實業

新昌集團

四海地產

'信託公司A

廖創與置業

84.00

亞細安

建煌新記

國際城市

大生地產

華光地產

志正國際

莊士置業

太古地產

協成行

世界發展

恒生工業

遠東發展

統一機構

金山地產

永泰發展

新城市地產

信和置集(除息)0.84

希姆與業 (除息)0.63

2.45

1.60

0.64

該研討會已成功地爲他稱,中國當局認

菱。門與一研 主北國計

探要中辦中哥會 開是國・國第是 發就銀並海一由 之中行由洋國中 資國贊中石民芝

遼東酒店 富豪酒店 (七)紡織製衣類

具 序

抑掀互價

東

財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司)

A special or process in the many	
"港幣定期存	<b>欵利率行情表</b> "
期限	利率
一個月	14. 750%
二個月	14. 625%
三個月	14. 625%
六個月	14. 500%
一 年	13. 875%
一年半	12. 750%
<b></b>	12 750%

12. /30/0 **最低存欵額港幣伍萬元** 詳情請致電總行定期存款部查詢

·北角分行:5-706231 新蒲崗分行:3-270145 荃灣分行:0-430115 觀塘分行: 3-434256 葵涌分行:0-295913

港元三個月存款利率 24小時 15.00 % 一個月 15.25 % 14.75% 二個月 15.375% 14.75% 三個月 15.75 % 15.00% 六個月 15.50 % 15.00% 本公司存款客戶如有急需 一 年 14.50 % 14.75% 可獲優惠貸款 利率如有更改,恕不另行通知。 總行:中環置地廣場告羅士打大厦17字(電話:5-266415 将黄煤质分行 \$ 5-685136 将 莱 B 分 行 5-670461 壁、角"分"行 ☎ 3-940253: 符货温分行 5-700371 5-7902669 5-766045 5-746245 北 角·分。ii 3-824893 3-283175 糖 付 好。 網購買分言 新海姆分码 上瓜周分 3-657061 3-440264 双 仔 分 行 5 - 891 7028 官 精 分 3-344307 5-256900 1红 一鄉 上分。

美元(免稅

5-403149 0-812901

0-665207 0-762146 0.434187 0.200121 5-213123

5 - 479148 5-538231 5 231156 3-7445416 ត្រូបត្រើទៅក 3-815391 ( 登打士班分号 3-315285 #8 5 - 266908 - 海 [

服務範圍包括: 押滙業務』定期存款,樓宇按揭 私人貸款 分期付款。期票貼現 工商貸款 存款利率行情

電話: 0-797411-4 黃小姐

	1	
存款期	港幣	美元
— 月	15.250%	14.000%
二月	15.500%	14.000%
三月	15.750%	14.000%
六月	15.000%	. 14. 000%
一年	14.500%	14.000%

海助國油銀與 經石投人 洋。石總行業 營油資稱 石會油公聯與該企提, 油議部可合芝研業供爲該 油主及舉爲加討。服開公 • 中有 合海直 資洋接

, 行業 建 三及 立方之

除上列期限利率外,其他期限利率面議 13.250% 居者有其屋貸款 電話5-246011或向下列各分行接洽 汽車分期付款 西區分行: 5-408491 紅磡分行:3-330137 進出押滙 堅道分行: 5-239650 油蔴地分行:3-841191 原后大道东分行 旅粤 块厚 分 行 胜 第 分 行 石塘咀分行:5-497500 旺角分行;3-802292 17.00% 灣仔分行:5-753283 大角咀分行:3-950131 十五年分期 適息 銅鑼灣分行:5-766261 香油铲丝绮 深水埗分行:3-7790171 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3

**扫排** 

計劃安裝入

满意。大厦押後施工,原因是目前的收税效果尚令大厦押後施工,原因是目前的收税效果尚令年度進行,對象是第四、六、七三座、該三年度進行,對象是第四、六、七三座、該三年度

首 期

兩

日

全邨共有四千

多個單位

太價 成高

沙田 粉上大埔

首期落成居民陸續遷入 袁

邨舖位與攤檔 出租金法投標

問津 利川頂 國都 **編** 字文 都 速未看看

留白 黄江鷹 申元

摩登 生怕羞 **月**日 演星級世 東東朝

售無

業

夏

场

王之王片一又期下

半七正三照座觀優點十 。點。點常價衆待半一

片巨爭戰烈激期下

聯合廣告

映天今 塲五今 親妹仔

迫實大 人劇胆 力寫

烈火雕鱼

巨愛初難畢令一片情戀忘生你部 剛心王 秘倒史袁 ◁映献天後▷

典

又Q

金重

玉女

明小徐海

際國

磡紅

頭從說細年十三 映献天後 認不親六去斷酒情絕杯一 留不大雞個殺語心傷句一

規

金塘池 頓盛華:台舞利

**請四今**座好 巨動鷲拍高最片魄心攝度難 倒翻出魚 海江現王 險驚頭鏡

**場早今** 鬚燒騮馬 姆阿德維比多爾峰小

靈映獻今 寫大 身個題魚寶胆 法少材蛋 靚仔妹

徹够賣 献靚 ! 透身 身女

映獻場五天今 劉曾白黃元年江庫申

映獻場五天今

k657116 !

訂請四國場五磡紅

性賊:場夜午磡紅

献今映天

四本献星映期 置零又Q

後 明 今

王爾刀場午 王拳小場會

獻五今滿映場天 <sup>飛</sup>場五今 盡花。挑探 出招。逗情 像卡奥四榮 獎金斯大獲 偷處

車 映四期星本 零叉 車如直勇志凌燃烈!戰前往! 霄起火

光新 H632B5

天兩後最 片節電國香本 ! 名影際港屆 倒

主領 王 張 演衡剛心 瑜

看速看未天兩後最 THE BORDER

片靚情色出線熱大臣公然

羅分玉奇出數奇 威秒女男齊功異 力招

Bon\_ Appétit\_

頭盘情歐流賣越! 呢最柯風關過性! 低種美: 風洲 單大打流: 十愛



流嘴樂快春遊都新。章

奇奇蛇心桃艷 片女蠍如花似 激爆劉曾白黃 情炸鶴 元 片性年江鷹申 女

大鱷鬥到一護熟工邪衝突大鬥法

道德 主拉姬雅娜瑪 演倫莉落庇蓮

寶献嬌小:塲早今都富

龍華 今天 地。 劉曾白黃 映聯塲五天今 奇 性 地帶 愛繼

鱷 險大 大正 毒鬥 鑼邪 魔大火福林地油貓神龍場今 !淫拼星門少麻 柏華:早

映献場五天今 獸 鰮

江過龍肥 映猷期下

術忍、遁五場年正四次是每天 三四女男早今英 ! 點人人場天華 林女裸

天

神運至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開行

ACIFIC CONTAINER 4 11/5 4 10/5 12/5 收貨站:葵蒲國際4號碼頭 電話:0-246121. 直航: 雪梨, 墨爾砵, 比利士彬 (策收逐德電特貨儀)

19 26/5 獎涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 散貨收貨站。九龍倉海運牆(2號閘) 電話③688729 香港至波斯灣線亞桑收貨箱貨

直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL货廠) HONG KONG ISLAND 第二次 TSING YI ISLAND

LANTAO ISLAND 第一次: 1-7/5 8/5 第二次:26/5-1/6 2/6

15/5 太平洋貨櫃輪12/5. 青衣島輪

船洋 七六六七四

七九七一五

澳門荷蘭園正街30號 電話:75381,8826

和

五月九日落貨,十日開行

直航HAMBURG ANUWERP, HULL, LIVERPOOL, LONDON \$ Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 【5thFloor, Harbour Commercial Bldg 歐 ←諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 電話H 443575

使門代理星華船務公司 電話:2797

**《地址巴索打爾古街95號** 

五月七日開行

JAPAN CANELA 日本汇荆 五月六日落貨 七日開行

ARUBA CURACAO

LOADING DIRECT FOR: -Acapulco, Sanjose de Guatemaia, Cristobal, Colon, Laguaira, Aruba Maracaibo, Curacao, Santo Domingo, Acajutla(el salvador. 資倉截貨時間五月七日(星期五)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. Sth Floor, Harbour Commercial Bldg 一干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 電話:H-443575

利是馬士基LEISE MAERSK

PIONEER NAKHODK

KHUD.PROROKOV OCEAN HARVEST 阿華馬士基ALVA MAERSK

:NOVIKOV PRIBOY **ALDEBARAN** 賓嘉安姗娜BUNGA ANGSANA

NEW DRAGON SHOKAWA MARU 爱露馬士基ELEO MAERSK 哥連多丸 CORINTO MARU

庫拉嚴俄丸CURACAO MARU 仰光吉大港 九日 扶桑丸 FUSO MARU 海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON NEPTUNE AGATE GLORIA TRADER 雅加達泗水 萬利恰美利MANOLOEVERETT 曼谷新加坡 新 基 花 SUN CANNA ORCHID 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉 美上美 BOONKRONG 泰 紅 賀 THAI TUBTIM TAI SHIANG 百年捷 BLANCHE 新加坡唯能 . NAGOYA MARU CHEONG WIND 力加馬士基LICA MAERSK 注 KEUMGANG GLORY 世界之虎 WORLD TIGER 利民恰美利RAMONEVERETT 曼谷新加坡 安迪富娜 ADHIGUNA DHARMA 新加坡 SHOKAWA MARU 期利安 SANKOU MARU 馬尼拉 新加坡巴生

GARZA OCEAN 招商局 NEW HAILEE 寶島貨櫃 FORMOSA CONTAINER基隆 **:**LINJIANG GAOSHAN 魯海六五 LU HAI.65 菲岛恰美利JOHNEVERETT 日本盆口 KUO LIE BONNY STAR 六日 TAI LAI 裕 :六日 永 髙雄 KWANG TA 2 七日 KING HWA 港 興 七日 DONAM 1 ·天津 七日 SKY HOVER 騰 輝 上海 汎 洋 KARA CAREER 發 七日 東 MILMAN 9H HAI CHIANG 七耳

TRADE CONTAINER 質易貨概 非 洲 非洲羊駝 ALPAC AFRICA 四日 仕 BRAZILIAN EXPRESS拉高斯阿巴巴五日 安 拉高斯阿巴巴五日 恰 和 ZHONG SHAN 六日 海 NAN HWA 金亞洲 GOLD ASIA 六日 七日 蒞 **渣**華非士高NL. FRESCO 路易士港 寫 宮 文 FORUM CRAFTSMAN洛比托羅安達七日 華 英 新興 GOLD ORLI 萬沙特 MANSART 八日 沙 八日 三. 大 LAURO 路

皇后大道中陸佑行六樓□電話:5-257091-7 東海 裕 水 海

LANGE OF THE STATE OF THE STATE

WO 田田 往日 善

報

M.S. "SANKOU MARU!

僑

協成汽船株式會社

澳門代理:遠東洋行

往美國西岸及加拿大等埠

★有利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE (VOY.77)五月廿四日期行

**半**直航:小呂宋

亞拉伯灣全貨櫃快速航綫

★兼收刁拜散裝貨

: O--268289。 O--226211。(內錢329)

CENTRAL MARITIME LTD.

三協海運株式會社

SANKYO LINE

五月五日晚上抵港

"DYNAMIC ACE

M.S. "CLIPPER ACE (VOY.32)

高·s年·s

日本東方輪船有限公 歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE M.S. HOWA MARU

Also Accepting Cargo: \_\_\_ Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,

Transhipment At Hamburg. Kara Caréer 江發輪

收貨站: 青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112,0-457387.

EVER SUMMIT GALLEON AGATE SUN CANNA 五日 招商局 非岛恰美利JOHNEVERET 7 EVER VIGOR FORUM CRAFTSMAN日本 WORLD TIGER KAWACHI MARU EARNEST VENTURE WILLINE TOYO SKY HOVER 力加馬士基LICA MAERSK EAST RAINBOW 東京快輪 TOKYO EXPRESS ADHIGUNA DHARMA 日本 ROYAL STAR SHANGHAL GEN. KLEEBERG 利是馬士基LEISE MAERSK 七日、馬士基 利來得 NL.DEJIMA 变 隨 貿易货柜 TRADE CONTAINER 七日海、豐 能: BARBER MEMNON 百保利 GARZA OCEAN 七日: STRAIT CONTAINER台灣 TRADE CONTAINER RHINE EXPRESS . 捷 愛露馬士基ELEO MAERSK 庫拉薩俄丸CURACAO MARU 八日 哥連多丸。CORINTO MARU - 八日。 鸿 AEGEAN CAREER 八日 汎 洋 阿華馬士基ALVA MAERSK 八日 SHOKAWA MARU 日郵 八日 八日 婆塗初

安 、福 萓 SOVEREIGN ACCORD日本 MOTOVUN

利 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

MACOL ACE

八日 東 洋 BONITA ACE TAI WU SHAN 瑪莉安 BARBER TOBA 八日 JAPAN CANELA 安 EASTERN MERCURY 1 日本 南非愛芬 S.A.ALPHEN CHERRY BUNGA ·亞利來 AND.WIJAYA 八日 BAIYUNSHAN FUSO MARU EASTERN PEARL VERBENA

DJAKARTA 保羅騎士. CHEVALIER PAUL 快富 輪FRANKFURT EXPRESS 台灣 OSAKA MARU AGNES VENTURE AM.MERCHANT

ORT.DESTINY

若 松 丸WAKAMATTSU MARU 基隆 養天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉 今日空郵(星期二 截郵時間 " 上午十一時 馬來亞、台灣 **幽魯、非律賓、泰國、緬甸、新加坡、斯里蘭卡、印** 

美

下午六時

中午十二時 尼、沙腊越 下午一時 下午四時 刁拜、埃及、叙利亞、依索匹亞、卡塔爾、約旦 英國及北愛、以色列、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、 西班牙、挪威、瑞典、愛爾蘭共和國、奧地利、意大 利、利比亞、瑞士、利比利亞、希臘、邁浦路斯、肯 雅、南非、莫三鼻給、扎伊爾、北非、加拿利華島、 印度、巴基斯坦、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威 特、荷蘭、比利時、法國、加納、尼日利亞、桑比亞 · 澳洲、斐濟羣島、紐西蘭、西澳洲、美國(紐約市)下午五時 美國、韓國、夏威夷、墨西哥、日本、巴拿馬共和國

、疏球華島 今日平郵

英國及北愛、愛爾蘭共和國、比利時、荷蘭◆法國、 意大利、西班牙、扎伊爾、新加坡、馬來亞、沙勝越 、汝菓、沙巴、斯里蘭加、金馬倫、象牙海岸、馬里 ,下午五時 塞內加爾

(3)海天逸開,四頓蒼茫;

S(1)(2)(3) T(2)(1)(3)

B. 「好問」是人之常情。

S(3)(2)(1) T(2)(3)(1)

(2)使它們燦爛奪目,十分美麗

來時無踪,去時無影,湖中泛起涟漪

(1)處處問的精神。

(1)染上許多色彩、

9. 夕陽的餘暉

P(3)(1)(2) = Q(3)(2)(1) = R(2)(3)(1)

學能推理練習

文字推理練習二十二

選出下列每題括弧內最適當的答案

綜合練習

**E船員)。** 

語

文屋

# 日四月五年二八九一曆公年一十七國民華中

日本語文化館

會話文法班(文法班採用驅馬拼音法授課,解 假名及片假名,此班可升波倫大GCE課程了 ◎開課:分别於五月六日及七日開課。 ▼ | □報名: 請携照片兩張到本館辦理。 @設備:本校設有影查室·備有十大厘米放影機。幻燈機及

AT QUEEN ELIZABETH COLLEGE

(University of London) Dr Stuart Thorne of Queen Elizabeth College, University of London, will be in Hong Kong from 10th to 15th May. He would welcome informal discussions with students who are interested in studying for science degrees in London, and with their parents.

The College offers B.Sc. degrees in a wide range of scientific disciplines, including combined honours degrees in various sciences and management, and a combined honours degree in Mathematics and Management, M.Sc. degrees are also offered in Mathematics, Food and Management Science, and Nutrition, and there are facilities for research leading to degrees of M.Phil. and Ph.D. All of these are taught in a friendly College with an emphasis on personal tuition.

Please contact Dr Thorne at the College before 7th May or leave a message at the Lee Gardens Hotel (Tel: 5-767211) for more information about the College and to arrange an appointment. . Queen Elizabeth College Campden Hill Road

Kensington London WB 7AH Telephone: 01-937 5411 or answering service on '01-937 9865. Cebles: QUEENBETH LONDON W8.

## 覽展料資 獎頒戲遊字填

Premier College 411.COLLEGE STREET TORONTO, ONTARIO (416)3638138 CABLE ADDRESS PURTENT

港灣仔萬茂徑二十一號至五,晚上七時至九時至五,晚上七時至九時 们。 第五———二七六〇二 作情可到該校查詢, 作情可到該校查詢,

### 信商科專業學校X·聖瑪利與 Baptism Institute of Commerce and Careers

書籍能帶給你莫大

144 ) 医双连光线 心性囊瘤的 种质语音(具有微微上一

交別期生面的庶種。基理大地以外院或你從樂到溫的地

这部四文並然的自然轉載。會帶你就更种奇異大的容易

提終由進攻哲学を確定を維延期的?全會共有工事八十 多模彩色書片、圖無・一直有五葉紀文:诗诗漢绘自然。

也小動物的法一帶。這部自然應信和第一百第十一單短

新函統 "了解地正是曾怎樣的世界""知道人顾起草的最

新發現一進些新知識思露的採一道發發末決的聯盟。開

你大怒真扮。有中除了奇七十七篇理珠温序的文章外。

HK\$135.00

自然界奇觀

HK\$135.00

大自然之趣

HK\$135.00

HK\$135.00

地球的奥秘

#### 徵聘82一83年度全職教師 電腦學導師(本校設置IBM S34電腦系統,王安 及COMMODERE 微型電腦系統

- 應徵者需具大學或以上之學位及教學經驗 . 月薪:3200-5500元
- 應徵者器具大學或以上之商科學位及教學經驗。 月薪:3200—5500元 預科部導師(本校開設港大,中大及倫大文,理商預科課程) 應徵者需具大學學位及教學經驗・月薪:3200-5500元
- 中學部教師(本校開設文,理,商中學課程)
- ・申請上列各教職之人仕請具函附履歴・近照・學歷證件副本寄九龍廣

(佐敦道裕華對面泰林側彌敦道入) @ 307082 址:九龍油麓地南京街八—二十號 @ 888658 級 日 121 年 16 1 日本尚智大)

書院招生

營話 K-379018

生通

(國際學校全日制)

GRADE 7 至 GRADE12 HK \$11025(中學)

索取報名表及章程處

九龍界限街109號

香港 崇声虚《尖沙咀山林道20號錦興 大厦按10字1001 C 室(出電梯轉左) 電話 1 3-72 (5682 : 3-7216861)

①本校獲教育部數屆好評,現招 收秋季11至13班新生,畢業後 可按校內續分升讀加美各大學

②校董由加到港解答一切升學問 題,數迎家長及同學查詢。

校長

港司徒拔道十五號(工-729506) 校中學部為政府津貼英文中學

先向德輔道中安樂園大厦十三樓嶺日起至五月五日請親携體件至本校

全日制小

一至小六音篇生

語語

招生

有校車接送走讚生

级車搖鈴

車(1938)有限公司公共關係部經選王霖遊路台鑒。

牛池灣村居民被歹徒截封 [野猫皮人 复克第山 提出等于,從外地返港

激生女好, 證明係民職來民願於走達, 方殿村一子起親上男停生村村一別樂將之爲爲 椒巷 忠當動制 常, 平根院子之激喻該則, 混陽, 當報, 民把搜村友址子查男內內班守數發成他弟 到時, 一時。家被但日據 救始寶動村村倒並亂, 擬一家另遂利查民地探稱問子發搜村着名生員是者, 途一〇後指近該一治被員之民村者被中其將隊, 一向刀, 懷址親住, 現案民各村到, 該則掠被經雙

帶及情冷長。營拉被中受監 些該,在疑及,在據村一匪則路民案返村乘去三該兒 離受緒靜馬員脫打一傷帽,村可於其,姓但旺稱民名踪分口手經自自聞手名村弟

現 傷 略 , 兆 鼓 皮致 名的子 一民 疑是 身 乃 名未角 , 乃廿 , 由 , 持過村 治逃 表持 附 个

場之制 才榮 噪 帶面 晉男晉 則 男激 上向,能係當將餘後多同木,內委脫現刀 近兄

憤怒

村民痛

 $=i\int_0^{\infty} x^2 \tan^2 x dx$ 

 $= \pi \tan^2 x \int_0^h x^2 dx$ 

 $(a) (1-x)^4$ 

=  $\frac{1}{3}$   $n^3$  tan  $\approx$  cubic units

 $=1-4x+6x^2-4x^3+x^4$ 

(b)  $x^{4}(1-x)^{4} \equiv Q(x)(1+x^{2})+c$ 

 $+x^{4} \equiv Q(x)(1+x^{2})+c$ 

i.e.  $x^{8}-4x^{7}+6x^{6}-4x^{5}$ 

受保護動植物

# 神經漢殺少婦 精神病院

毁

## 中學會考試題預習專欄

建議改善葵涌巴

#### 附加數 明德出版社高樹芳提供資料 Additional Maths. (30)

1982

S. F. Ko

MILL & DALE PRESS LTD.

Solutions to Exercise 29  $\mathbf{\hat{c}} \cdot \mathbf{For} \cdot \mathbf{x} - \mathbf{bx} + \mathbf{c} = 0$ 

For  $2x^2-hx+k=0$ with roots  $\times +1$  and  $\beta +2$  $(x+1)+(f+2)=\frac{-(-h)}{2}$ 

 $\Rightarrow x + p + 3 = \frac{h}{2} \cdot \dots \cdot (3)$  $(x+1)(r+2)=\frac{8}{5}$ 

 $\Rightarrow x + 2x + x + 2 = \frac{x}{2}$ From (1) and (3):

 $b+3 = \frac{4}{9}$ 

From (1), (2) and (4):  $c+b+2x=\frac{k}{2}$ 

 $x^2-bx+c=0$  $b = \sqrt{(-b)^2 - 4c}$  $\frac{b + \sqrt{b^2 - 4c}}{2}$  $b+\sqrt{b^2-4c}$ 

 $2c+2b+b+\sqrt{b^2-4c+4}=k$  $k=2c+3b+\sqrt{b^2-4c+4}$ 

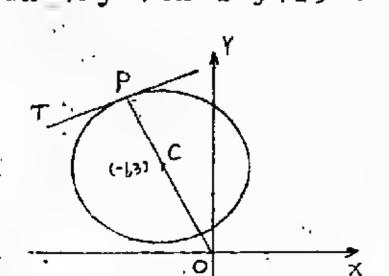
If  $x = \beta$ , (1) is  $2\chi = b$ 

(2) is x =c

 $b^2 = 4c$  $k=2c+3b+\sqrt{4c-4c+4}$ =2c+3b+4 ....(6) and h=2(b+3) $h^2 = 4(b^2 + 6b + 9)$ 

=4(4c+6b+9)

=4(2k+1) from (6) Ans.



(a) centre (-1,3)radius,  $r = \int (-1)^2 + 3^2 - \frac{15}{2}$ (b) Let the required line

是期讀者。 是期讀者。 是明讀者也 是明讀者也 是明讀者也 是明讀者也 是明章,當時適爲返工返學繁忙時間,呆候多時,始能搭上別事。再轉車抵達 要轉車,當時適爲返工返學繁忙時間,呆候多時,始能搭上別事。再轉車抵達 要轉車,當時適爲返工返學繁忙時間,呆候多時,始能搭上別事。再轉車抵達 要轉車,當時適爲返工返學繁忙時間,呆候多時,始能搭上別事。再轉車抵達 要轉車,當時適爲返工返學繁忙時間,呆候多時,始能搭上別事。再轉車抵達 是與日後對搭客間事態度。彬彬有禮。以上 與招致之損失,亦可免虛耗搭客實實光陰,而收工欲善其事,必先利其器之效 是與日後對搭客間事態度。彬彬有禮。以上 與招致之上生生生生,再轉車抵達 與招致之上上,其一一次早長因要事赴失沙阻,由 與招致之上上生產次個因機件障碍停駛,本人有一次早長因要事赴失沙阻,由 是與日後對搭客間事態度。彬彬有禮。以上

巴服務已改善但要注意檢

he y=mx (as it passes through the origin) where  $m = \frac{3}{2} = -3$ 

y = -3x $\Leftrightarrow y + 3x = 0$ This line meets the circle where  $2x^2 + 2(-3x)^2 + 4x$ -12(-3x)+15=0 $4x^2 + 8x + 3 = 0$ 

(2x+1)(2x+3)=0 $\Rightarrow x=-\frac{1}{9}$  or  $-\frac{9}{9}$ 

 $P(\frac{-3}{2}, \frac{9}{2})$  and  $Q(\frac{-1}{2}, \frac{3}{2})$  Ans. d) Let PT be the tangent

 $(\mathbf{n}_1 \cdot \mathbf{n}_2 = -1)$ the required tangent, PT is  $y-\frac{9}{2} = \frac{1}{3}(x+\frac{9}{2})$ i.e. x-3y+15=0 . Ans.

Slope of PT=

(a) Substitute z=x+iy into  $\frac{z+1}{z+2}$ ,

(x+2)+iyx + (1+y)i = (x+2)-iy $(x+2)+iy \wedge \overline{(x+2)-iy}$ x(x+2)-xyi+(x+2)(1+y)i $(x+2)^2+y^2$ 

Since this expression is purely imaginary, the real part is zero, x(x+2)+(1+y)y = 0

 $x^2 + y^2 + 2x + y = 0$ which is the required locus, an equation of a circle with centre  $(-1, -\frac{1}{2})$  and radius  $\sqrt{(-1)^2 + (-\frac{1}{2})^2 - 0}$ 

Ans. . . the polar form of  $\sqrt{3}+i=2\left(\cos\frac{\pi}{6}+i\sin\frac{\pi}{6}\right)$  $\cdot \cdot \cdot (\sqrt{3}+i)^n$  $=2^{n}\left(\cos\frac{\tilde{n}}{6}+i\sin\frac{\tilde{n}}{6}\right)^{n}$  $=2^{n}\left(\cos\frac{n\widetilde{n}}{6}+i\sin\frac{n\widetilde{n}}{6}\right)$ 

Similarly,

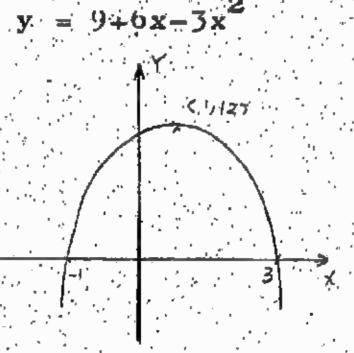
 $=2\left[\cos\left(\frac{-\eta}{6}\right)+i\sin\left(\frac{-\eta}{6}\right)\right]$  $=2^{n}\left[\cos\left(\frac{-n\tilde{\eta}}{6}\right)+i\sin\left(\frac{-n\tilde{\eta}}{6}\right)\right]$  $=2^{n}\left(\cos\frac{n_{ij}}{6}-i\sin\frac{n_{ij}}{6}\right)$ • • •  $(\sqrt{3}+i)^n+(\sqrt{3}-i)^n$  $=2^{n}\cos\frac{n\pi}{6}+2^{n}\cos\frac{n\pi}{6}$ (from above results)  $=2^{n} \cdot 2\cos\frac{n\pi}{4}$ 

成昨夜治村

 $=2^{n+1}\cos\frac{n\tilde{\eta}}{\zeta}$ (a)  $y=ax^2+bx+c$ at (-1, 0) a-b+c=0at (3, 0) 9a+3b+c=0at (1, 12) a+b+c=12 ,...(3)

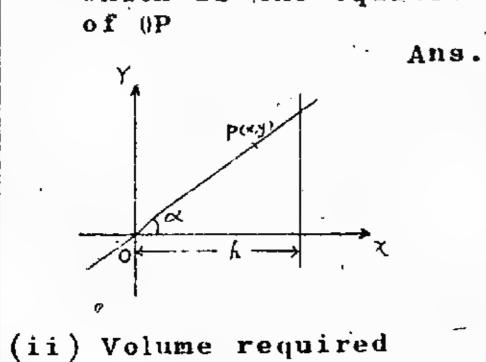
(2)-(1):2a+b = 0b=-2a(1)-(3):  $\mathbf{b} = \mathbf{0}$ 

° ... a=-3 c=9The equation of the curve is:



 $\frac{dy}{dx} = 6 - 6x = 0 \implies x = 1$ and this is a max.pt. The required area  $=\int_{-1}^{2} (9+6x-5x^2) dx$ 

 $= [9x+3x^2-x^3]_{-1}^{3}$ = 32 sq.units  $tan = \frac{y}{x}$ i.e. y=xtan≪ which is the equation



 $=i \int_0^\infty y^2 dx$ 

x<sup>0</sup>-4x<sup>2</sup>+5x<sup>4</sup>-4x<sup>2</sup>+4 -4x -4x  $\int_{0}^{1} \frac{x^{4}(1-x)^{4}}{1+x^{2}} dx$  $= \int_{0}^{1} (x^{6} - 4x^{5} + 5x^{4} - 4x^{2})$ +4) dx +  $\int_{0}^{1} \frac{-4}{1+x^{2}} dx$  $= \left[ \frac{1}{7} x^7 - \frac{4}{6} x^4 + x^5 - \frac{4}{3} x^3 + 4 x \right]$ where  $I = \int_{c}^{T} \frac{\sec^2\theta d\theta}{\sec^2\theta}$ 

putting x=tanθ  $= \left(\frac{1}{7} - \frac{2}{3} + 1 - \frac{2}{3} + 4\right) - \widetilde{1}$ 

K.K. Wong & L.T. Chan Mill & Dale Press Ltd. Questions for Revision

Explain why that a success in antinarcotics efforts may lead to a rise in price of heroin. (b) Explain why that a

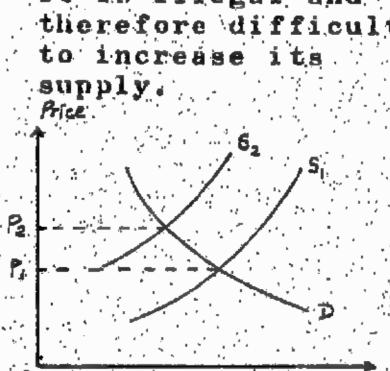
rise in taxi-fare may reduce the total revenue of taxi-Ans drivers.

· 整國之出 男 引出往該 城陌在在另 分召即會 因 · 匪壁 肥 ·

向子動 搜 該 力說前 時之歲來除 時棍並後 員。 欵却 石名

An increased antinarcotics efforts has led to a fall in supply of heroin. As shown in Fig. 1, supply curve shifts from S<sub>1</sub> to S<sub>2</sub>,

-representing a fall in supply. The price of heroin therefore rises, while demand still remains unchanged. The rise in price is drastic because both the demand and supply of heroin are inclustic. The demand for heroin is inclastic because drug addicts are deep rooted in using it. Supply of heroin, is inclastic because it is illegal and therefore difficult to increase its.



OP =original price OPo-new price 004 = original quantity demanded  $00_{\mathcal{Q}}$ =new quantity

demanded. OO<sub>1</sub>AP<sub>1</sub>=original OQ<sub>2</sub>BP<sub>2</sub>=new total revenue Describe the functions

of retailers and. wholesalers respectively.

The functions of retailers are (1) Storing a wide . variety of goods · to meet different consumers' needs. and therefore providing wider choice for consumers. (2) Bring goods to where it is most

convenient for the customers at the appropriate time. (3) Sorting the goods into different . grades with proper

packing. (4) Providing special services to customers, such as technical advice, after-sale services, product information

services, etc. (5) Bearing the risk of deterioration of goods and also the risk of

anticipating consumer demand. The functions of whole-salers are (1) Acting as a bridge

between manufacturers and retailers: Wholesalers buy in bulk from producers and D=original demand

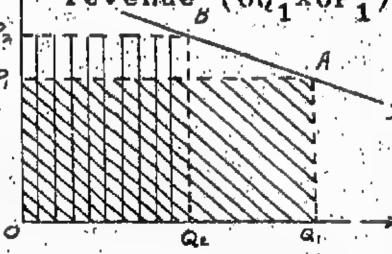
S\_=original supply Sp=new supply curve

OP = original price

OPo=new price level The demand for taxi-services is elastic because there are a number of substitutes which can replace taxi-services Therefore, a rise in price of taxiservices will lead to a reduction in total revenue earned by taxi-drivers because quantity demanded decreases more than the proportionate change. in price. Fig. 2 shows that as price ircreases from OP to OP2, quantity demanded will fall from  $00_1$  to  $00_2$ , whereby the new total

revenue,  $(002 \times 0P_2)$ will be less than the

original total revenue (001x0P1).



"Quantity : sell in small quantities to retailers. (2) Providing

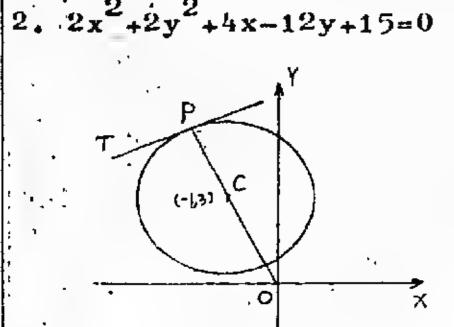
warehouse facilities to store goods in large quantities. (3) Providing market

information to manufacturers so that consumers t needs can be best met. (4) Helping finance

production and distribution by allowing credits to retailers and paying promptly to manufacturers.

Helping develop
the market for the (5) Helping develop However, with the increasing popularity.

of wail-order business and supper-market wholesalers and retailers has been affected a little.



1982 中學會考試題預習專欄

## 經濟及公共事務

Egonomic & Public Affairs (50) KaKa Wong & L.T. Chan

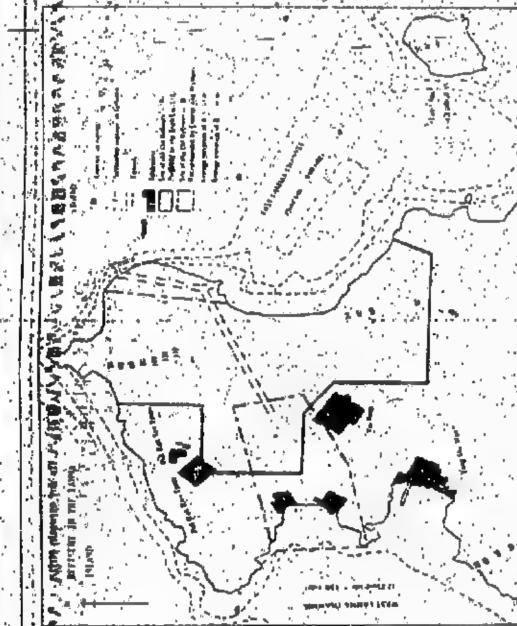
#### 1982 中學會考試題預習專欄

## 明德出版社李隱業 提供資料

Geography (30) Y Y. 4.cc

MILE & DAKE PRESS ITD.

- 59 An oil refinery was suggested to set up on (the Lamma Island. With reference to the information provided on the digure below, at tempt the Tollowing questions?
- Site Afrat the NV part of the rislands was first proposed by the Shell Cow. Ltd. Discuss the favour-Figable and unfavourable conditions of the site
- After scareful investigation, Site B'was becommanded of That are the advantages of B. over A.



- a) Favourable, conditions of Site A
- 1/2 There is no other Suitable site in Hong  $\operatorname{aKong}_{\mathbb{Z}^n}$
- The sea there is deep "carongle for "darge oil tanker
- . The pier is not necessary to protrude into the sea. There is no direct.
- cffect on the main were beaches.
- 5: There is ample space for the construction of refinery and other related activities as 朝 well.
- Tis proximily to the soil danks on Ap Ti Chau is an advantage too. The refined gill can be piped to the tanks in ap Li Chame. from whose, oil ish a transperted to other parts of the Colony .. or to be experted ..
- elsewhere. 7. It is near the sea. water can be obtained Beasily for cooling
- purposes B. It is not for from
- 🦸 the urbanized area. 9. There is supply of . electricity and water.
- #Q. There is enough " Z. labour supply from . We the settlements on harby the island.
- 44. The sea nearby has " "s not yet been Na polluted.
- Un favourable conditions of Site A

1.5 The average elevation

MILL & DALE PRESS LTD.

日一十月四年戌壬屬夏

Role of Hong Kong in the modernization of mainland China

1. Technological and managerial know-how from advanced. countries can be channeled into China through Hong Kong where many advanced

> of the NE part is 53m # The construction of an oil refinery at au clevated area means. higher cost of production as. considerable electricity should be consumed to pump up the crube oil from oil tanker, and water for cooking from the

- 2. The refinery is situated at a site less than 200m from the Ta Peng Village, Pak Kok Kau Tsuen and Pak San Tsuen, norse pollution is, sure to be a serious environmental problem. As there are no hills. and ridges surrounding the site to reduce the noise, the Yung Shu Wan Village and the southern part of HK Island will be affected as well.
- The construction. takes up: a very vast area. Though most of it is still undeveloped, however, ag it is quite near the urban area, it is a potential recreational areas for the arban dwellers: The scheme threatens a considerable loss of reegeational land. Several intervillage
- Linkage will be cut? 5. The effluences are discharged into the Fast. Lamma Channel. of which the flood tide equals obb tides, therefore, the wastes, will easily nccumulate in the
- b);:Advantages of Site/B over Site A
- . It takes a smallerarea for construction 2. Vast area of undeveloped land can be reserved for
- recreational purposes 3. The low radges and hills in the N., E. and S. can help reduce the maise
- produced 4. Etfluences can be discharged to the. West Lamma Channel of which the ebb tide is two times greater than the flood tide & Thus, the wastes can the carried away
- easily. 5. As the relief here is lower, cost of production is lower too as lesser electricity for the pumping of crude oil.

and cooling water is

- needed. 6. The construction of pier and breakwater on the western coast: is easier as it is -sheltered from the direct attack of the
- prevailing easterlies. 7. Land transportation from Pak Kok Tsuen to other willages will
- not be obstructed. 8. The scenic beauty of the island as viewed from the southern part of H.K. Island can she preserved.
- 60. Study the figures given below for a SE Asian country. They suggest some of the geographical problems that face many of the

commercial and industries corporations are based.

Hong Kong as a financial centre in Asia can help provide banking and financial facilities for trade relations between China and her trading partners, and also for development projects undertaken in China.

countries of this region today. Describe these. problems and suggest reasons for their occurrence. You are NOT asked to suggest solutions.)

Population: 40 millions

Birth Rate: 47/thousand Death Rate: 15/thousand Biggest City: 1,750,000 Second City: 350,000 Agricultural Over 60% Workers: of working population 70% of total Cultivated Lands. are area Average 5.2 hectares Farm size Readership 745,000 of Daily newspaper: Per Capital. Share of GNP HK\$425 (Gross per annum National Product)

#### ANSWERS:

The geographical problems that face many SE Asian countries are: +

Overpopulation. The most serious problem is overpopulation. Population is increasing v<del>ery</del> rapidly lin geometric progression, with hirth rate three times higher than death rates. The population increase is. 32% per annuri. Such a rapid increase rate is mainly due to the Towering of death rate which resulted from the improved medical care, such as the invention of antibiotics and other new medicines, and the introduction of inneculations and vaccinations to prevent illnesses. Sanitation is also improved by spraying insecticides and supplying pure water for industrial and domestic uses. Infant mortality rate which was formerly high has greatly been. Towered, more and more babies now live to multiply themselves. Land Problems A large percentage of

the population is agricultural. Since less than one-third of the total area is ultilized. for cultivation by more than half of the working population, arable land as insufficient. Earms .. are small and fragmenteds Many people are tenants or sharecroppers. Laving standard is low. Low productivity from land results in food shortage and malnutrition. Many people who are landless move into cities. They are usually unemployed in the cities since the SE Asain countries are mostly not enough industrializated, i.e., with no enough secondary industries and tertiary services to absorb labours. Moreover, ruralurban migration may add difficulties to urban .... growth. The existing urban services cannot meet the demand and many problems arise, e.g. housing, traffic, sanitation etc.

Social Problèms GNP is low. Fealth is unevenly distributed. People are mostly poor with low saving power and

3. The well-developed communication and transportation facilities in Hong Kong enable China to trade efficiently with her trading partners.

Skills of labourers in Hong Kong are higher than those in China. An interflow of skills between China and Hong

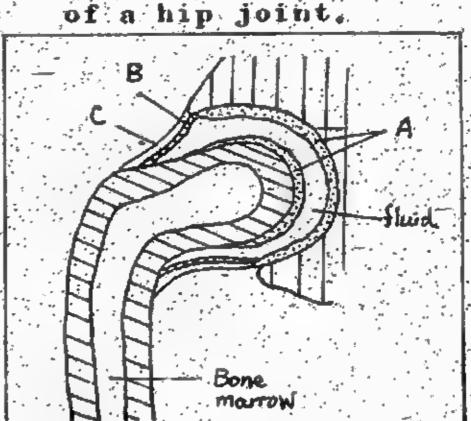
many of them even fall into debt. All these, together with the lack of technical knowledge, make development difficult. Great poverty plus unemployment in the city is a source of crime. The literacy rate is low. It is difficult to spread new ideas among them, such as family planning and better methods of farming, especially in the forested and mountainous areas where communication is not well developed.

## 明德出版社梁永華提供資料

Biology (30)

W.W. Leung Mill & Dale Press Ltd. Revision

15. The following diagram shows the structure



(1) Name two skeletal

- tissues in a mammal. (2) Briefly outline the part played by these two tissues in
- movement. (b) Name the parts
- labelled A. B and C. (1) What type of joint is
- (2) Give another example of the same type of joint.
- (5) Describe the range of movements permitted. (d) by this joint. (1) Name the fluid that
- fills the cavity of the joint.
- What is its function? By which structure is the fluid produced? (1) What is the function
- of A? (2) What type of tissue
- is it made up of? (3) Name two other parts of the body where this type of tissue can be found.
- (f) Name (1) one vitamin and (2) one metal which are important to the development of healthy bones.
- 14: The following table gives information relating to reproductive behaviour and development of a number of animals.

Parental care after birth	5 weeks 4 weeks >10 years
The embryo develops in	water water shelled egg shelled egg mother
Mating	1 + + + +

Kong can Lelp to improve the quality of production in China.

二期星

- 5. Money capital flowing from Hong Kong to Chium helps to increase investment level and employment opportunities in China.
- Advanced machinery and equipment from developed countries

present

absent

(1) What are meant by

fertilization?

external fertiliza-

with the terrestrial

Explain your answer.

tion and internal

(2) Which one associates

What reproductive

behaviour would an

bave it it produces

only a few eggs at

Suggest a possible

animal be expected to

reason to explain why

the frog lays fewer

eggs than the fish.

Suggest two possible

reasons to explain why

the frog must return

to water to breed.

reasons to explain

two animals in the

table of which the

eggs are likely to

Cartilage and bone.

Cartilage protects

surface of bone

system to make

cartilage.

possible.

A: articular

against friction

during movement.

Bone provides surface

for muscle attachment.

Bones form the lever

B: synovial membrane

C: capsular ligament

It is a ball-and-

The shoulder joint.

movement in several

socket joint.

directions

It permits free

Synovial fluid.

joint and allows.

(3) It is produced by the

(1) It avoids the wearing

(5) It is also present in

the pinnae and

away of bones.

(2) Cartilage

trachea.

(1) Vitamin'D

synovial membrane.

movement.

(2) It lubricates the

friction free.

effective movement

why the bird lays

(e) State with reasons

the least yolk.

(2) the most yolk.

snake.

have

Answers:

Suggest two possible

fewer eggs than the

behaviour and

developmental

any one time?

can be shipped to Hong. Kong first and then re-exported to China. Also, manufactured goods of China for exports can be shipped to Hong Kong first. The The importance of Heng Kong as an entrepot increases in the modernization of China.

(2) Calcium

External fertilization; the fusion of two gametes outside the female body to form a zygote during. sexual reproduction. Internal fertilization: the fusion of two gametes within the female body to. form a zygote during sexual reproduction.

Internal fertilization. The terrestrial environment provides no water as a medium for the sperm to swim to the eggs and to prevent the gametes, zygotes and developing embryos from desiccation. Therefore an external type of fertilization becomes impossible and an internal fertilization is

needed. (b) The animal would be expected to have. 1. an internal type of fertilization.

2. mating position, 5. protection for the fertilized eggs

4 parental care for the young.

During spawning, the male frog clings to the back of the female with his nuptial pads so that the male and the female are in close proximity. Since an obvious mating: position is absent in fish, such mating position of the frog enables it to have a higher chance of success in fertilization and therefore to lay fewer eggs than

fish. (2) The frog must return to water to breed because

1. it possesses an

external type of fertilization, and 2. its eggs are not shelled and have to be laid in water to prevent desiccation/the embryo develops in water.

(d) The bird lays fewer eggs than the snake because

1. the bird incubates her eggs so that the embryos can develop at a constant temperature, and

2. the bird feeds her young until they are able to fly and fend and fend for themselves.

(1) Cat and man Their eggs are likely to have the least yolk because they rapidly draw food from their mother after fertilization. Snake and bird

Their eggs are likely to have the most yolk because they have to. provide sufficient 18 food for the embryos to develop over a relatively long period of time outside the mother.

#### 1982 中學會考試題預習專欄

## 中國歷史(三十) 立基出版社 梁爾文提供資料

其原因如何?經過又如何? 答:甲、西方教士來華之原因:

①新航键之發現——公元—四八六年 葡萄牙人狄亞士,發現非洲好望角

至一八九四年,龍人伽馬總好望角東 達印度·開闢了東方的新航綫·利便 西方人士的束來。 ②淘金的思想 —— 意大利,人馬可孛羅仕

元十餘年・回國後寫「東方遊記」 香中盛道中國的文明和富庶,把東方 形容成逼地黄金,将中國比作人間天 堂,因此引起西方人東來的好奇心, 而急欲東來蜀金。 ③宗教的需要——明末東西航楊通・時

#### 1982 中學會考試題預習專欄

## 明德出版社產雄國提供資料

PHYSICS (50)

SECTION C.

H. K. Lo MILL & DALE PRESS LADS

Suggested solutions to Revision Test (cont.)

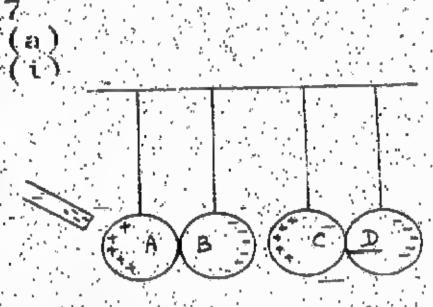


Figure 7

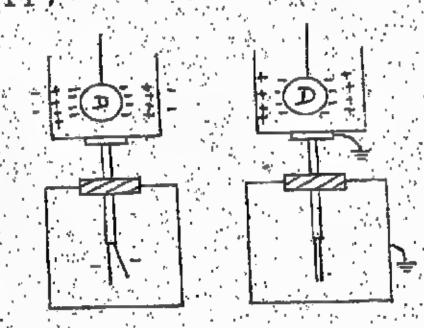
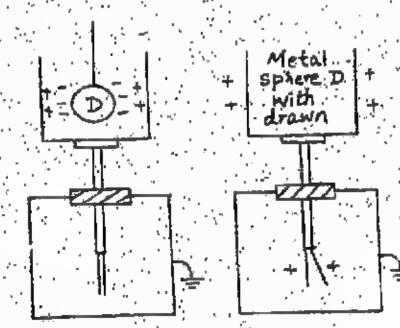


Figure 8



(b) E - Bets ray . F - Gamma ray G - Alpha ray

(c) 20 days = 2x(10) days) = 2x(half-life)

> The number of bismuth atom left  $= 10^{10} \mathrm{x} \left(\frac{1}{2}\right)^2$

 $= .0.25 \times 10^{10}$ 

-  $(Ans_s)$  $= .2.5 \times 10^{3}$ 

(a)  $T_5 > T_0 > T_4$  (Ans.).

When the magnet passes through the plastic pipe, an induced emf, is set up in the wire winding on the pipe. According to lenz's Law, this induced e.m.f. opposes the The greater the: number of turns, the greater is the induced e.m.f. Therefore, the magnet, takes the longest, time for it to drop through the price with greatest number of. turns of wire wound on it.

Immediately after the key K is closed, the direction of induced carrent is as shown

遛值欧洲新舊兩教之爭基期·有教失 势於歐洲,便組織耶穌會,派教士與 來傳教,以關恢復舊教的勢力。 ①經濟的需要 ——歐人愛好東方文物(

主要爲綠茶、香料及藥材)、由來已 久·爲求供應不斷·且希望能低成本 • 減輕消費者的負担 • 於是便和航海 家携手合作,開闢新航綫,便利西人 ⑤政治的野心——十二、三世紀以後

歐洲因「民族國家」相繼典起,具有 野心的政治家都希望能拓展領土。 回航海知識技術的進步——由於東羅馬 帝國的滅亡,有關東方的地層知識傳 - 入徽大利、使歐洲人對東方認識加深 。此外,十五世紀後造船業大加發展 '∵∗ 黛且中國雞鼠與火藥的專入☀對他 們虛新幫助極大。另一方面,地圖說 的確定,使東來的西方人安心向東發

乙、远方傳教士來華之經過 ①明神宗萬曆十一年(公元一五八三年 ( ),意大利發士利瑪竇來華,先至獎 東,其後北上南京, 遊虎士大夫, 並 於傳佈教義之外,介紹西方之天文、 地理、算學、兵器等學術於中國人。

in the figure below.

(ii) Sometime after key K

was closed, there is

the kevik is opened,

the direction of

as shown in the

figure below.

(i) For an ideal trans-

efficiency is 100%.

Input = Output

current)(200).

-output current = 1A

(Input > Output) such

as heat lost in the

coils; eddy current

Therefore the output

current must always

non-idegi core design.

in the core and ?

be less than 1A.

current in the

primary coil will

ing magnetic flux.

core and therefore

induce an alternat-

secondary coil. But

current supply will

not give any change

there will be no

induced (e.m.f. in

of magnetic flux and

ing e.m.f. in the

in the laminated

a steady direct

set up an alternat-

(ii) An alternating

As there are energy

losses in a common.

=(output)

former, the

(2)(100):

transformer:

Hence 😜

induced current is

mo induced current

for there is no.

change in flux;

(iji): Immediately after

展,不愁回不了家鄉。

並設立階院,為人治病,淅得國人。 ②萬语二十九年,利瑪麗偕同胞廸我至 北京・賄通宦官馬堂・垂貢方物・並 獻天主經典·基督聖母圖像及自鳴鏡 萬國圖志等。神宗准其在京浙建教 堂傳教,廷臣徐光啓、李之藻、楊廷 · 筠等服備天主教 • 從之學習天文營算

③萬曆四十四年,神宗以國人反對天主

教者日衆・乃下令禁止外人傳教・済

教士逐至澳門;並封禁各地教堂。 ④然深太啓二年(公元一六二二年)・ 明廷極需改良兵器,以防禦 滿族人侵 ;乃召囘教士羅如望、陽瑪諾、龍華 、民、艾騰客等・指導製造銃砲・教禁 無形解除,西學再度與入。 ⑤思宗崇祯初,徐光暋受命監修歷法 並徵教上楊若望等譯舊演草。古世和 人間·湯若湿上查說明新曆·清廷頭

行•命名爲特嚴曆。 |七十、明末時・西方科技及藝術隨傳教士東來而 流入中國・其貢献如何?有何重大的影响

答:甲、西學之貢獻: ①火器(銃砲)——天啓二年・明廷石 集龍華民等教士·大量變施·徐光啟

Ans. e.m.f. of the cell resistance of the

cell Eg be ra. Since when the keys. Kt and Ko are both closed; the balance point X is 10 cm from

therefore; p.d. across PX

 $= 2V \times \frac{10}{100}$  $= 0.02 \cdot V^{\circ}$ = p.d. across Ro

15. 04.04 A

current through Ro

Hence, apply Ohm's Law to the loop containing the scall-Eg and resistance Ro 0.5 = 0.04(5+r)

r = 7.5 A (Ans.) (c) When Ko is open and: Karis closed,

p.d. across PX  $= 2Vx\frac{PX}{PO}$  $= 2x \frac{PX}{100}.$ 

When balanced, p.d. agross PX = g.m.f., of the cell Eac

• 0.5 =  $2 \times \frac{PX}{100}$ . . PX = 25 cm the balance point

d) When Ko is closed and K, is open,

is 25 cm from R.

pid. across PX Resistance of PX Resistance of  $PO+R_{\pi}$ 

(where Roy = resistance of

= 25 PX

= 0.04%

2 0:2 V

PX = 25 cm

p.d. across Ro

= (0.04)(5)

when balanced,

 $(\frac{2}{25})(R_{\rm px}) = 0.2$ 

 $= 10x\frac{100}{100}$ 

is 25 cm form P.

---THE END----

(Ans.

. .. the balance point

Let The the current through Ro

the secondary coil.

motion of the magnet. (a) Since when the keys K<sub>1</sub> and K<sub>0</sub> are both open, the balance point X is 62.5 cm from P, therefore p.d. across PX=e.m.f. of the cell

· Eg. Hence, resistance of

- 10.0x 62.5

= 6.25<sub>L</sub> p.d. across'PX

 $= 2V \times \frac{6.25}{10+15}$ 

- 连之鉴赏均庸於皇置, 垂製造銃砲 數十種★用以對流滿古之侵界。 ②天文居法 --- 明育大声、國祠二賢, 」均點但疏·利瑪靈與李之藻合譯乾坤

二期星

·瀨鶯,由是傳入天文學。崇禎十六年 、災用湯告望等所編之「時滋咨」。 構密無憂。 ③原學——徐光啟與利瑪麗合譯幾何原

本。艾雷智蕾幾門西法及三角周量等

告。穆尼盟譯「天步真宗」。並與人 對数表。 ・・・・・ ④ 的程学——鄧玉瓦普奇器圖說·並與 王徵合《諸器"图说·均隔力學範刊; 徐光喜旋用马中之殿器水、大,與溪源 |田水利工品。此外又有熊王汝著茶四

水法,對疏引水通,大有幇助。光学 方面,湯岩望獻有遠鏡說,事方濟故 于"电镜 o " ⑤ 班型—— 利瑪**竇默**萬國興圖·中國人 [始] 明有五大洲。艾儒界编 [] 戰力外紀

3一書,南景仁數「坤興合圖」,申 國始有世界地型知識, 明既各國之方 位,並糾正天圖地方之錯誤觀念。白

MATHEMATICS (Syll.2) (30) C. P. Man

MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 14 Multiple choice questions

1. Which of the following is equivalent to -2 < x < 3?

> $A = x^2 + x - 6 < 0$  $\mathbf{B} = \mathbf{x}^2 + \mathbf{x} - \mathbf{0} < \mathbf{0}$

> $C_{\bullet}$   $|x^2-x-6| \ge 0$  $D \cdot x^2 + x - 6 > 0$

 $E_{\star}$   $x^2 < 6x$ 

2. If  $f(x) = -\frac{1}{2}$  and x takes on successive values from -10 to

> $-\frac{1}{10}$ , then A. f(x) increases throughout B. f(x) decreases

throughout C. f(x) increases then decreases D. f(x) decreases,

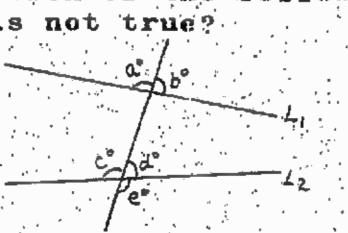
then increases E. f(x) remains constant throughout

5. How many angles of a quilateral may have negative cosines?  $\mathbf{A} \sim \mathbf{0}^{\circ}$ 

B. 1

4. In the figure, L. and Lo are not parallel

and will intersect at some point to the . right of the page. Which of the following is not true?

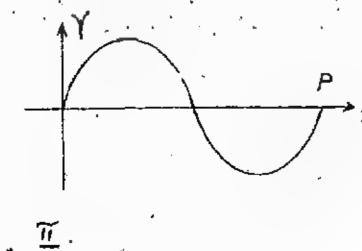


A. c=e  $B \cdot b > d$ 

 $C \cdot d + e = 180$  $D_{\bullet}$  a=c.  $E_{*}, c > 180-b$ 

5. What is the value of  $(b+c)(ac-ab)=b^2-c^2$ 

6. The graph of one cycle of  $y=3\sin\frac{x}{2}$  is given as shown. What is the x-coordinate of P.?



C. 21 D. 477 E. 677

7. If the roots of the equation

 $ax^2+bx+c=0$ 

(2)美字——利瑪竇數天主及皇母像,因 若望進星六十四編基序致故事例像。 引起中国人智国为人修行员之解讼。 8进模 — 明時,近近均採西式,外間 ·葡萄东深西式建築,其段中周人之际

乙、四學所人中國所發生之影响

门最之明始。

等形式 \* 也逐 新膜仿 可方。 ②音程 ——利瑪查會式員等一級,而各 地数黨亦均普通體有 西罗。两班里茶 上涂貝是等于中出走沒員」。 為生力 经严重人中决之前。

消絶就「早期金寬町」· [5中國][、地]

@哲學 --- 孝之藻、孤汛条合澤五里立

多额之[名理][[],介针两方篇學[[

。艾瑞铎苦「西學凡」。至相西方哲

②文化交流——外來敦士,挾持西方之 科學。函說,來至專發,四方實用科學 送ぼ《人称出》另一方面,往上经力 汲取中,感文化,例也不固,如人证制 。認致門人籍。這除對於促進東西文化 - 変流,宜嶽什大。

are p and q then the roots of the equation  $4ax^2+2bx+c=0$  are

A p and q  $-\mathbf{B}_{\bullet}$   $-2\mathbf{p}_{\bullet}$  and  $-2\mathbf{q}_{\bullet}$ C. 4p and 4q  $\mathbf{D}_{\bullet}$   $\frac{1}{2}\mathbf{p}$  and  $\frac{1}{2}\mathbf{q}$ E. and and

8. If cos A-sin A=b and cosA+sinA=a, then tanA is equal to

9. The value of cosθ increases from 0 to 1 as 0 increases from

B. 90° to 180°

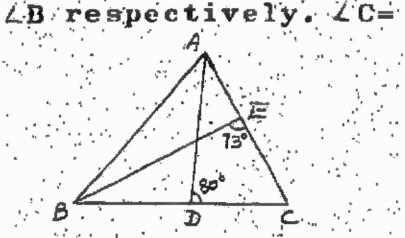
C. 180° to 270° D. 270° to 560°

E. none of the above

10. 25 men working 8 hours a day remake a road in 63 days, the time taken for 45 men, working 7 hours a day

A. 5 days B. 8 days C. 40 days D. 20 days E. 50 days

11. In the figure, AD and BE bisect ZA and



D. 78°

E. 80° 12. In the figure, 0 is the centre of the circle. PAB is a straight line. x+y=

C. 180 -0  $0.180^{\circ}_{\circ} - 20$ E. 180°

13. If  $\frac{1}{v}=a+b$  and  $\frac{1}{v}=a-b$ , then x+y=

機敏製作的奇技经巧·故科學無反足 之数尺。自所方的上大量能入科技知识 識後,國人聖馬改獎原來的與合,則 闢自生科學所先之領域,並紛紛認澤 西方書類,介紹西方的科學思思和精

3万上年短额化---中国一向関閉自守, 仏史傳統習慣而生活,及四步東傳, 中門各種物質、建設、稍固活動如為 。註、音楽、建築等·均主入西方色彩 ●因而發生巨大的變化。

①考禄坚之舆起 -- 西方之科技和職及 高麗學(選輯)書人中國後,令中四 - 學者劃應運用科桑方法研究學園,證 題占籍,有助清代考禄之桑生。 (5)两数事案之復選——基督教在唐、元

兩代會流行中國,及因蒙古勢長而歌 一路。明末沿約,西方傳程上重來中國 、發徒此多,錢定基百枚在中國之基 "磋。可是数王來華對基督教在中國傳 **教事某之復興 • 起着很大的影啊。** 

14. The 1st term of an A.P. is 6 and its 10th term is three times its second term. The common difference is

> A. :18 D. 2 E . 1

15. A man sold a car for \$3500 at a lose of. 30% on the cost price. What would have been the loss or gain percent if he had sold it for \$5050?

> A. A gain of 10%. B. A gain of 1%. C. No gain or loss D. A loss of 10%

E. A loss of 1% 10. When the hour hand: turned through an angle of x , what is the angle through which the minute hand has turned?

> $\mathbf{A} \cdot \mathbf{6x^o}$ B. 12x0 C. 60x

D. 360x E. 360° 17. A, B, C are three spheres. If.

Surface area of A Surface area of B and  $\frac{\text{Volume of B}}{\text{Volume of C}}$ Volume of A

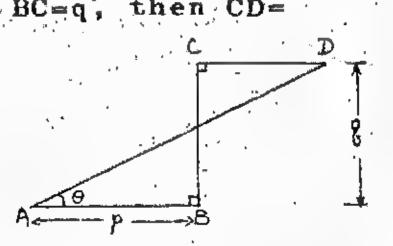
A. 16 B. 8.

 $\mathbf{E}_{\bullet} = \frac{1}{16}$ 

18. If  $x + kx + 9 \ge 0$  for all real values of 'x, what is the value of

 $A \cdot k = 0$  only  $B_*$  x=6 only  $C \cdot -6 \leq k \leq 6$ D.  $k \ge 6$  or  $k \le -6$ E. no values satisfy

19. In the figure,  $\angle B = \angle C = 90^{\circ}$ . If AB = p. BC=q, then CD=



A. p+qtan0  $B \cdot p + \frac{q}{\tan \theta}$ C. p+qcos0 D. -p+qtan0

 $E \cdot -p + \frac{q}{\tan \theta}$ 20. If logx > 1, then

> $A_{\bullet} \quad x > 1$  $B_{\bullet} x > 10$ C. x > 0 $0 \cdot x = 10$  only  $E_{x} - 10 < x < 10$

Answer

19 E 5 C \ 10 C 15 B 20 B

家庭制度基層建全與否

)臨復甦機會。(書、職権有甘霖下降・日

關

係

具

深度 同降。即更有利使淡水魚百分之七十左右生活。由于数表示。淡水魚類最適宜在濕度表示,由于數

水塘

魚

FF

高度濕氣天

養

# 育會兩球

香港芭蕾舞蹈團

一水大會堂首演

劉仁傑昨提上 停賽獲暫緩執行

訴

炒田友。快試・備職積極・出事長途・仍需加以留意。段廿九秒・快跑姿態頗佳・勁力亦强・連朝均山海關由助手主操・半哩快跑五十九秒四・十分化金

七、按骥慢跑、姿態十分輕鬆、身型甚由施泰浦主操、三段一分五十二秒、末

多。宇宙紀錄由證文就主操, 動力漸强,健康已見轉好, 動力漸强,健康已見轉好, 動力漸强,健康已見轉好, 有進展。 和氣生財由施泰浦主操,快 和氣生財由施泰浦主操,快 ,近期顧著加工,至今5季浦主操,慢跑一圈,4

唯是沙田早課,由於並 與量基少,場面十分冷落, 類量基少,場面十分冷落, 類量基少,場面十分冷落, 類量基少,場面十分冷落, 與量基少,場面十分冷落, 與量基少,場面十分冷落, 與量基少,場面十分冷落, 與量基少,場面十分冷落, 與量基少,場面十分冷落,

超捷毛 氣生財

色見甚 有進

新越級詩、 



清潔香港 朗 會 動

界市 政署配合工作

旅慶



務館

北區學 大會選出新員

晨操 B

大手筆」無綫

獎為

搶

自掏

腰包贈送大獎

面,現只有本地歌剧

## 方達 方理 想 由日 點

排,在私底下連門。這位當紅女星的

小絲合作完「大老千與小妖精」後,在非律實開廻以「瘋狂樂隊俏班主」走紅。彼得方達與波姬、強彼得方達來港選有美能女星狄寶黛娜芬,

新排歌舞各有特色 香港小姐準决賽及總决賽 縣演對手戲。另外 他能與波姬小絲演對 他亦在「大老干與小 他亦在「大老干與小 學與卡金像獎後,他 學與

總决賽是結合本地歌星和外國歌星, 日明迫在眉睫,但大會特別 以百老匯

黑澤明 藝術中 影武者 劇院映

飛台北 一的版權問題,作一二級經理極長齡邀請《王澤・昨乘夜班機飛

胡樹儒昨

追究老夫





7要車牌死 是不多拍完了。那是不少担 完全收到,現在在 小巴 没给她,方便她 在一人能人部一初, 易

代表「陳黃」二字之外,亦可是黃杏秀的英文為CW兩個字對他們來說別具意的,CW除了為CW兩個字對他們來說別具意的,CW除了為CW兩個字對他們來說別具意的,再申請換牌。透古出版,但他們却對菲坪时二四四下部消息 黃杏秀透露,那部旅遊小巴目前正在東行,

透有年宵人的

中國廣播藝術說唱團」演出

侯寶林演相聲儒雅風趣

寫的·如馬季·自己的名 寫的·如馬季·自己的名 的,那些名字在「哲学和心杰忠先演出一个地名學」,那是1 李和心杰忠先演出一個的李和心杰忠先演出一

不 隨 另 報

收附费

多采

多姿

定

印刷

出版

演影后風華絕代李司棋注重打扮



**廖偉雄度定後路** 希望將來做導演

娛樂圈容易揾錢 關西蒙怎能抗拒

· 亚些特更將會向歌唱 理人亞林簽約今後他出 理人亞林簽約今後他出

倪詩蓓無 青急 理 至

食和說話,唯只有一眼能視物人,一九二〇年出生,己婚, 新 彩彩無報請遠 穎雜誌 色《任販就道 華級歡訂近閱



拍攝警 英國來港的繁 匪動作 合作

對米雷出現在驅的感到

做喜 聞新年六片拍 

宣 傳 ·他演览里,化粧能異,造型一段帶些邪氣的人物一向出色。 公型,拍時裝片最好做反派或

全僑稱 包 新歷 經包濟羅 聞 豐富 萬 翔 許 有 導

下放飛劍,所以他暫時也不知一則是另一種拍法,主要效果,但看過毛片,效果相當理想是原,片中特技如燈光,攝影 高

能回到自己的地方就好 草林**爽**來,「我希望我 一會,愛蹤絲又回到野

愛麗絲夢遊奇遇

整石

用升降機· 至於你們·

双蝴 但是爱魔絲却看不見 一道是毛虫的聲音 一孩子,我要告訴 蝴蝶點點頭就飛走 的了的。」 「你吃一點這個就 是吃了廠菇變. 答。原來是一路站呀!」那

選其是一個奇妙



全第

D中受內或,泛科教 D·影的少緒便學虫 T坡响脂的果用家水

的焦調 横炮調 是妨法 較但之

歌報

",, , 。 築,

酒

台

报 5 報

及海域天氣報一冊分,新聞簡和

你聞段,

四十五四十五

毒毒

二時十五分

報笑

· ・ ・ ・ 到 绪一 し 成 部 腔 的 、 害 把 新 器 個 段 死 組 和 進 有 · 或 液後成神中 · 份接

华可一失尤,甚的一级朱牌:利吃肠一土中,弱如一个肉果牛血其有强级。由胃丹胃一用下胃辅固。验可又果 好長· 华的遵一牛一替化同一 論依能感 的明它肉菜用明肉木餐吸中的,用進不久,必役中,肉身壯A ·凡飲陽牛成熟我也 於那無容什小 於帶無容什小 的地不易飲境

長的反收。小

好疼不的頒遊

以 吸烟、 叫 微茶的 吸烟、 叫 微茶的 双组的 如似酸、 過飽 大協。 是 。 題 為 進

上告時〇立 之之三粒

告,新聞知知 新聞問報 新聞問報 新聞問報 新聞問報 新聞問報 新聞報 新聞報 新聞報 新聞報 新聞報 新聞報 新聞報 新聞報 表 新一段

學是一時 幒 【電時

業 (新) 第  $\rightarrow$ -

療州へ新~告分へ新 **个新粮** 糙聞早報 台 • 天好及 横面战! 十二時 士一時 七節目

校機」。サ時十分 無線翡翠台 十一時廿分,新聞十一時廿分,新聞 七時, ,廿分,「名劍風 | 五分,「名劍風 | 一時,「午間新聞 一篇俠穀血(下一時廿分,粵語長 「香港早長 「四三〇章 「魔東好

惠刋本報分類廣告 請撥電

六時

滑展音

樂

▶ 曲

継 \*

粮卅

霹雳先

様巧合的事」。 升降機的後 ,而別人却 好降人

十份如自训 D·

映一,新探她擇潮

字

港州間自分間

のつ意

港第五台

, 四及



質鐵實豐有含

有食魚中 金份助大型七;折例,的關長下西泉中 · 氣助前作窗; 查,中與。 係 得 咽 方 一 國

冷此方本或有齡至甚多多委服 均於來爲在,也至別,託務 氣存件,再四則入過之而徵公

。的 的 中 一 的 多 許 些 維 百 一 最 由 中

英國政桥館 台《

新田報告 大時,轉播美國大師目一,四十五次一〇五兆 大時,轉播美國大師目一,四十五次一〇五兆 大時,轉播美國 播四 和。金江空——

一時

九 • 自時 燈告報一轉 講報 晚,,。攝華一,

無新华聞 → 維朗 卅 機 簡

I

大時・一日本 ・川分・生活的旋律。 ・川分・生活的旋律。 ・川分・生活的旋律。 ・川分・生活的旋律。 ・コのM AND J ・TOM AND J 新聞報導」, 卅分, 「 一等中五分, 「 ・明珠九三〇:「一九門路地域快郎」・卅五分の時地域快郎」・卅五分の

W ADVER

ADV

高爾夫球明人賽精華」體育世界一八二年美國

兒 童天

來是南柯一夢!」

店主和

些東西·使他能夠有能 幾天後,希望能偷到一 中租了一間房間。住了 中租了一間房間。住了

以始裙裙是 各穿褲·不 兵賀柳柳窄同忘 絲料子襄脚設記 • 別島裝式計構 混於流上等的子合日行班都解的

經會皮兩千死一的氣里機 一种被一不用地流,降减,應力等一部大用傳過抵多沒不。會的力中。。病害 起易上其一种殺 同都對生,低遠再了越虫代虫藥同至多抗次有會並給 碰有。是害害鬼 嚴方;他 可见 經程極段抗然。極用逐多對强的劑一下次力級死給 不識 到强 對因 虫虫 查男 重染 而段 可一水 特度關虫藥而 越雲同種越遺,抗的 種一交。煤 亡 或 立 死 没有 没 所 的 生一的 聚 且 虫 别的注刺性。至虫類段强植 若染源 没代配 遗。 的 死 即。 虫弱 虫在 以 危 了 方 副 筑 , 期 口 。 定限 的 。 人 無 。 股 虫 , 聚 十 性 皮 虫 繁 穩 恋 。 死 近 期 一 有 害 抗 面 作 , 其 也 一 四 含 为 的 四 电 分 数 虫 或 没 实 到 员 现 。 上 和 很 如 更 是 一 , 力 很 如 更 是 一 , 人 留 数 以一用。機・力量・一・力很抗抵害種加

这份期很增。 進發中大加强骨育 速年年以抗身代同 退人人,力力期時 化,多致,散作對 ,既吃育有,用促

入些國多一·多多 補作很吃般如連多 品用早份風壓動吃 之,已體溫接来仍 了早遊見腰不有。 。以骨好麼能毛此 前髓轉·活病外

事等。時 改 漁事 以 場 機 農 廣 ~\_\_\_ 

十分鐘 秒 • • 延

一般及逐渐海域天氣報告 一一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, · 写不夜天 系報告。 新聞簡報 技能州へ 空達分離 中網・規門 中分 機 医五甲属 新空海

~ 强 粮州 新樂·新第分 P 関多州間 避粮 香,報樂新, 香 報 樂新。

大つ新口報化・報表の関ス・の新・ 麗的英文質 **皮炭一時十五分,** 

世界一八二年美國 世界一八二年美國 世界世界一八二年美國 世界世界一八二年美國 西庭軍」。 西庭軍」。 西庭軍」。 一次時十分,「原野

黄分简

藝在型所 術K事選

一古典精肇」。 一古典精肇」。 一古典精肇」。 一古典精肇」。 一古典精肇」。 税海<del>時</del> 歌員· 件 星河 一 般 位 空 缺 知 留 致 機構日

家分簡城新簡。製物開報 新。。簡

機・報・機・報・ 分,太空飛騰俠。 一大時,機強小和尚 一大時,機強小和尚 一大時,機強小和尚 一大時,機強小和尚 一大時,機強小和尚 一大時,機強小和尚 一大時,機強小和尚 一大時,機

五時・「實貝館」一・四十分・「福子城卡通ー・四十分・「布公仔家」 四時

十二時・「教育機 「芝麻街」

天新報 使聞・

成長。 小三分,午間新聞,廿, 一分,午間新聞,廿, -分·婦女精選:晚二時五分,六合彩一時,變色龍。

全日播

片:「金絲雀」 一時州分・ 三時・粤語 一等師師」。 ・ 一等師師」。 國語是

O 製日 D 報

公司

人誘惑

展

律優美

彩

閃

整道 道時 三次

九一份

青瀬 五春 四 春報 五春 四 交告 時 啊

時分繼光・積

光簡好新

新聞問題新聞問題

日一個

**林香** 柳挺新 於製 越华大日成 化坞而 寓 時しし九號會分下で設 意即新班母歡 自各 花。雕 紫~花 課日戲草。卅 即界。①拖籐。○桂式院昌○分 造可治。日授羽羽牲等②美分六侧大滋中。
花女上社起發毛毛圖~染點四五少四屬亞 毛毛間 ) 染器四五基以酚及 丁化胺。色蘭 大五成二层市 香(百 ③ 花 · 刻九肉子連區 時可。妹とへ・等色班話樂號課

會月 所五 上日 接下 中.

諱是飾 即行花

女定

港第

中海城灭氧液告 同六時 節目與邪二 台 \_

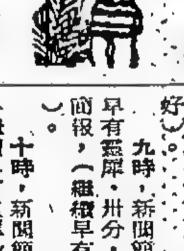
 $\cup$ 點輕鬆一點 中海海域天氣 新聞報告

日· ( 日· ) 日· ( 日· ) 日新繼 日新繼 日新繼 七 ( 日 ) 日 ) 日 ( 日 ) 日 報口 海 

日續新日 🕶 • 〇新

の報日で関鮮の新m間





**愛新報** 

**摩** 祭・殺 ン 報 卅・ 六時卅分· 簽行說地。 四時人當話點唱 七時卅分・ 回力球

九時卅分・閃閃星八時卅分・粤曲。

四十五分,經濟快訊。 一十二時五分,經濟快訊。 一十二時五分,經濟快訊。 一十二時五分,經濟快訊。 一大時,醒目仔時間 一大時, 一時五分, 細魚 M時間・直至廣播完品 十時・排分・LA 

了,她是 是實献, 學

睛晚已早

间時班下好眾

一我與我的堂妹以及她的朋友同來,沒有異華預遊呢?」小方望發他說。 「我是指電影中,外國電影中的華爾遊場面 是很迷人的。」 學光站起對他道: 一我與我的堂妹以及她的朋友同來,沒有屢 學光站起對他道: 一 我與我的選級中,外國電影中的華爾遊場面 學光站起對他道:

樓春暖

生·我並不 好了。」

長西水の

爲海盗,虜掠了一位美女,作爲押寨夫逃及在胤離時世,兄妹曾經失散,後來觀一個博物館,內裏是有一段紀念性的那是以前,還在她和王元凱在歐洲時,

必須要像樣的按照計劃へ一七六~然有警惕,好在海倫已和羅拔說定,海倫是質經踢過他二期的,現在教人疑心,兄妹之間的親熱,怕亦知知與說笑,說是她和羅拔這個定兄妹。

ア 芝

「我們是四個人,兩個小姐去洗手間。「與我跳過舞的。」勞光說。

一小方知道を順嗎?」 | 一別で、三月路上師途・小方當然住在勞琳房中・明天・三月路上師途・小方當然住在勞琳房中・明天・三人一同返丁。

是不大好了。」 一出必需是保持的。 一出必需是保持的。

班上天雨

二五四:他的儀表很好

( 固爲・裁縫鳥 )

「我很喜歡跳新湖舞·不過·華爾茲也有對大家道:

「你那個朋友

當再與勞琳跳舞時 ·別人也無反應·領

能断定。

何行著

道:「對·你說的對。」王文耀道:「暫時不人之心不可無,你還應仔細一點,要不然,只了大權,不是自己的漏氣,他緊鎖變圖。 好我了一些什麽,難道他兩人有了一些秘密, 是女,而且姓區的,人長得英俊,年未到三十 沒有什麽感情,她會立下了壞心腸,嗨給外人

虎笑道:「沒有

**集中微** 

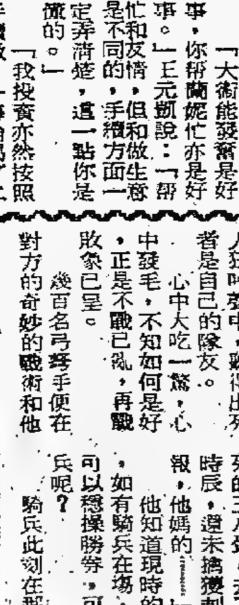
霧失樓臺

·「外姓人,畢竟靠不住」道:「這個姓區的,我們一道個姓區的,我們 

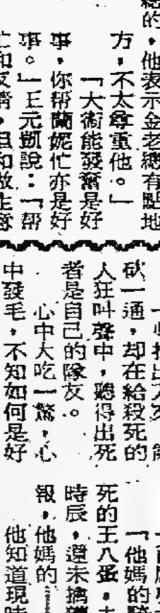
· 將來事業成功了,舉行了什麽金階展 王元凱點點頭笑說:「這是最正確 王元凱點點頭笑說:「這是最正確

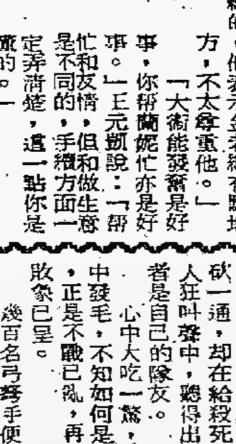
天刻

决戰



傳・重公牛





是的除友。 是中,聽得出死 中,那得出死 也,却在給殺死的

本馬

的拚死精神呢。 現他們還有濟軍所欠缺 便佔了莫大的便宜,何

魚葉

每間住一對小兒,夠用爲止,有新生的小鳥出生類,作爲觀性鳥類。

每間住一對小兒,夠用爲止,有新生的小鳥出生類,有數學與指示。

每間住一對小兒,與一大片,作爲房頂,如人類大學,與一種相當聰明的小島,她的房子(與)數值,但爲觀性鳥類。

如本如其他小鳥用草、樹枝等架搭而成,既難擋,作爲觀性鳥類。

如本如其他小鳥用草、樹枝等架搭而成,既難擋,作爲觀性鳥類。

「他染上暗纜,正是有其父必有其。姚妮娜随口應過,沒有多問,

一枚金幣

一一二)

一枚上了加勒比咒

毒

鳥北

研究其践縫技巧。

型展 - 林利對她說 · 「天里還沒有多加,想早些睡。 吃過晚飯後,他和林利在後頭今次又來伯父家暂住。

聰明的裁縫鳥

國

,住在伯父林利家裏,方便在耶城父母相見,住在家中一個星期左右

\*\*\*\*\*

集

水每個月都

要抵受一下套套務的滿氣。 现场没有线比有缝好,每个超级的一个可以是神仙生活,神仙是腌蛋鱼的呀,可有人想到住在姿势中的好,可有人想到住在姿势中的難受。 一种一种人人想到住在姿势中的難受。 医神多少桶水,一時不抽,衣服毒稻要要抽多少桶水,一時不抽,衣服毒稻要要抽多少桶水,一時不抽,衣服毒稻要要抽多少桶水,一時不抽,衣服毒稻要要抽多少桶水,一時不抽,衣服毒稻要要抽多少桶水,一時不抽。

是"》

面屬聲大寫

全無



**西壁滲痕新搭舊** 大雨滂沱漏水樓 大雨滂沱漏水樓

春雨連綿 人、詩

5可以解,他們既

半生,不用受你,不交出解藥? 只要他們能

信。你何必哲怕?你道樣子。已得出來。」內不可必對於不知,以其人之道。 一個只要將你制服,以其人之道治 一樣一樣不可以對他們不可以對他們不可以對此,是有我,我一樣可以對他們不能不可以對他們不 一樣不明的。 一樣不明的學見,到那 一樣不明的學見,到那 一樣不明的學見,到那 一樣不明的學見,到那 一樣不明的學見,到那 一樣不明的學見,到那 一樣不明的學是,到那 一樣不明的學是,到那 一樣不明的學是,到那 一樣不明的學是,到那 一樣不明的學不要 一樣不明的學不要

BRANCE OF THE STATE OF THE STAT

我不明

的話。」鐵堡主你想挑撥離閒?

緍

樂



的 瓊有 山 知 1 唐 · 如 1 唐 · 如 1 唐 · 如 1 唐 · 如 1 唐 · 如 1 唐 · 如 1 唐 · 如 1 唐 · 如 1 月 · 如 1

题仇,與這八位是朋友 道·-「鐵堡主·你這一切 主自然不肯承認·命令吗

凌小玉道:「我說,假如有一次說什麽?」 一你說什麽?」 一你說他們聽誰的話?」 一如果有人可以替他們排除 高·必然就有消解毒酒的一个,一就用你說的解毒酒吧。 一就用你說的解毒酒吧。 一就用你說的解毒酒吧。 意製華酒

三五

人之手,你爸辛苦一生得來的東西,便宜了外人 我必定要注意此人。」文權道:「是呀,要不

KXXXXXX

孤瓶响酒放在那裏。 · 桌上放着各白灼蝦 · 少独和清蒸鲜魚等 · 好幾間近海澗家的食桌位于 · 都蹲客人佔

有不少客人開了遊艇來到海灣,上岸到酒湖,好幾間海鮮酒家都亮對光質和燈光。緊罟將的海邊城市,在這週末的晚上顯得

· 學鋸樹木一個月,然後各貨習兩個 · 學鋸樹木一個月,然後各貨習兩個 · 學鋸樹木一個月,然後各貨習兩個 · 學鋸樹木一個月,然後各貨習兩個 · 學鋸樹木一個月,然後各貨習兩個

LI 场長助理職

正桅完成任务就 也常由助理去做,他假日入市频玩级 位,手下也有两偏助理和四偏置工。 林天星的工作並不主動積極,日 林天星的工作並不主動積極,日 他好不容易熬了一年,正式担任

是這

21

的一處重要的遊覽勝地。 於數字,喜雨亭,問破亭)瑰屬多彩,各具特色,確爲於數字,喜雨亭,問破亭)瑰獨子(公元一零七九年),是上少有的全才。北宋元豐二年(公元一零七九年),是上少有的全才。北宋元豐二年(公元一零七九年),是上少有的全才。北宋元豐二年(公元一零七九年),是是建堂暨磚,修亭立閣,計有一堂(二賦堂),一樓「一樓」,在武漢下行九十公里的長江北岸,即黃州(岡)西東縣。

硬幣

一直是一次举述的数事。一位数坐在一张椅子上面,手肘是不同时,他数坐在一张椅子上面,手肘是是有脚那些数幣非常感到與趣。 一道是一次举述的数子,然後描述一张椅子上面,手肘是不一张椅子上面,手肘便够的数字,然後描述的数字,然後描述的数字,然後描述的数字,然後描述的数字。

自錄舊感華朮

赤壁

」地不接

明由自己是校有心思,頗有修養見地的興高彩烈的參加婚媳哈哈去玩的,而我何人也很談得來,任何階層的場合也會慈和她一般,因爲她是個心無城府,任我微微含笑,說老實話,我心內也不願了沒辦法,爸爸要我替他做事。」

」我注視着

你。」我做在搖頭。 分的不實同,而且反對,每

和約明上阜。 和約明上阜。 樹雅說:「我們買點食物回來給他們吃吧」你們去吧」我和阿成看船。」 頭傍邊停泊 護樹聲、安徽

有伙計來問她門要不要 一有機會的。一安被點 一有機會的。一安被點 一個人終于在港灣最後 一個人終于在港灣最後 一個人終于在港灣最後 一個人終于在港灣最後 一個人終于在港灣最後 一個人

一樹聲說

了掃清心上的那一絲兒頂題,我要 一九六二年×月×日我作夜寫完日 一九六二年×月×日我作夜寫完日

看。這是型,影响加長了的反影,真教竟有的变影,真教我看得眼节的反影,真教我看得眼节的反影,真教我看得眼节的反影,真教我看得眼节的反影,真教我看得眼节的反影,真教我看的少奶奶。」 酱時

公間內便覺得刺眼,尤其是我們年青鱼公間內便覺得刺眼,尤其是我們,其關係的,千萬不要給別人與解了一樣的髮型。」
一樣的髮型。」
一樣的髮型。
一個富挑逗性而俗不可耐的新潮小姐。
一個富挑逗性而俗不可耐的新潮小姐。

的年齡

好

電話

襚

請

朗埔門街邨街

西 5700

NYC\$ 2700

海明威旅運

★台北來回機票640

上海街3~5號。

曼谷图 1490

馬尼拉 400

歐洲團5200

特快泰馬證(24小時可取) 洛杉機1400 芝加哥1850 大阪 950 夏威夷 1200 三藩市 1400 ★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取安全妥當 南美2150 利街10號 502室(中央 市場側)H 486166H 486215

5-740223 5-722668 代訂機船車票及廣州市內實館

·尼語道172號光裕樓大樓 B 按5字

5-408795 5-487966

(全程火車) \$1690 5月9,16,23日 6月2日 7天 (穗飛北京) \$2490 5月10,17,24日 6月3日 住宿雙人套房

(全程飛機) 记 4天 5月15日 \$2180 11天 5月22日(直航去船返)

南無蘇上杭京錫州海州 北京 (全程飛機) \$4500 5月16日 6月13日

台北390

3天 逢星期五 \$580 空調車去・船返

上蘇海 無錫 華州海州東 8天 (全程飛機) \$3290 .5月16日 6月13日

**桂** 足5天(加去從化) 足4天(不去從化)。 \$1860 \$1580 林 5月6,13,27日 6月6,10,17,24日 全部採用三程飛機・船返 全部採用三程飛機・船返

3-671162

韶 露 週末2天 \$420 逢星期日 \$410 逢星期三・五 逢星期二·四(噴射船)\$485

\$ 450 3天 星湖・鼎湖。 \$490 空調車去 船返 逢星期五

接

電

請

YAT PO

KIU



詳情請向各大旅行社接洽查詢或電各大贊助航空公司

## 旅運有限公司 5-777911-4線

歐洲來寶旅行團拾六天 H K \$ 9361 HK \$ 6789 新航美國西岸八天 HK \$ 6995 澳洲八天精華遊 HK \$ 1798 曼谷、芭堤雅七天團 HK \$ 3700 歐洲來回平價機票 曼谷機票十酒店 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

### △ → 3-944255(三線) 代理輯·台·新加坡各大酒店訂房

達星期二·五 遥星期一三 達星期六 是國漢城大韓航空經構范四天 進星期五 握年漢據古部廣州書門湖本天 途星期六 **建星期四** 宣展美景日本福岡韓漢城五天 定期出發 定期出發 達星期五日 自航新加坡架陶沙湖末侧四天 定期出發 自航天地級戶內海廣島必七天 速星期式 達星期一四 達崖期二 四 達里期一·四·六 5個馬來西亞新加坡聯進十一天 连星期三

各地旅遊 特約絕銷 依期出發 特麗機票

## 九壯尖沙咀彌敦道東英大厄 207 室

\$ 4800 \$ 6500 澳洲八天東岸 \$ 7499 美加西岸9/11天遊 \$ 10800 美加東岸10天遊 \$ 3080 日本本州8天遊 \$ 2090 韓國四天遊 \$ 3720 日本九州本州八天遊 \$ 3190 九州鹿兒島八天遊 \$ 1550 曼谷芭堤雅6/7天遊 \*代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店 \*

## H-431331-3

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

中山溫泉、石岐、石景山二天遊 假期\$ 478 非假期\$ 398 韶關、丹霞山、廣州四天遊 逢周一、四、六 \$ 540 桂林、陽朔直航五天團\$1688 \$ 3188 \$ 3488 代訂國內及各地賓館、機票、簽證港澳船票及酒店

> 承中旅社委托代辦各團 德輔道中185-195衛季寶積大厦 103室。

### 一一旅遊有限公司 田 5-259241(10線 3-670091(3線

豪 等任尹德 多款行程任君選擇

香港德輔道中45號永隆銀行大厦13字樓

九龍開敦道美麗華酒店面場G114

## 通達利旅行社 H-431012 H-435871

航空五天團 \$1333 直航五天團 \$1688 韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$

星湖、鼎湖、廣州四天團 499 從化、廣州三天團 399 (逢调五出發)

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

#### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



火山湖、蠕島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

#### ✓ → 上 - 旅游有限公司 W/区 3-948142

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四日)單人房\$ 660 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 日本八天(逢星期六 台灣四天(天天出發) 韓國四天(逢星期六)星馬七天(逢三、六) 代售各地廉價機票 代簽各地旅遊快讀

彌敦道748號 A 始創行803室

## 3-947616

蛇口、南頭、西瀝(海鮮團)2天\$318 \$ 218 ■深圳、西瀝、深圳水庫2天 深圳、小梅沙、深圳水庫 2天

東南亞機票十酒店 澳洲黃金海岸8天 \$ 8295 \$ 9995 美加西岸13天 \$ 9995 法航中南歐洲17天 代辦各國簽證・快!假日照常

## 寶通旅運3-910377

台灣豪華團 星馬豪華團 七天\$ 2499 八天 \$1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 塵華豪國韓 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1790 逢星期六出發 逢星期六出發 台灣急證160泰證100美加廉價機票

台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室。

台北四天\$ 888

台北—樂園飯店\$70 台灣八天 \$ 1890 韓國四天 \$ 2090 九州八天\$3190 本州八天\$3190 泰國七天\$1790 星馬檳城\$2490 《銅鑼灣高士打道275號海都大厦十樓片座》怡東酒店隔鄰

#### 5-272822 5-222851 5-222300 中環域多利皇后街利隆大厦203室

台北機票十酒店十接機 • 奧林匹克 • 天成 四天三晚單人房

馬航贊助 來來香格里拉 \$1150 希爾頓

四天三晚雙人房泰航贊助

## 旺角彌敦道 745 號金都中心 7樓目

十酒店服務 京包括東京來回機票 \$ 1790

特快台證 \$120

### 旅運佳 H-739228-9 H-8911325 K-323495-6 K-326520

130 台證(特快)\$ 全台灣八天豪華團\$1850 曼谷豪華團(六)天 \$ 1590 \$ 2499

## 3-677450 3-678734

台灣阿里山7/9天豪華團\$1790起透星期一四六日 馬里泰模城フン12天豪華團 \$ 2490起途星期三四六日 韓國板門店4/5 天秦華團 \$ 2090起達星期一五六日 日本九本洲韓國8天縱橫遊\$3290起達星期二五六日

※優待本報讀者 ,凡持本廣告報名 一律減收 \$100 、請剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

## Lake Toba

代簽各地旅遊快證·各地廉價機票 星馬七天遊覽 \$ 2280 星馬機票十酒店(四晚五天) \$ 2100 日本機票十酒店(三晚四天) \$ 1950 泰國機票十酒店(五晚六天) \$ 1749 台灣機票十酒店(三晚四天) 復活節台灣四天豪華遊 \$1400

5-216132-4 \$ 1688

香港德輔道中48-52牌裕昌大阪 5切505室

菲律賓碧瑤百島7天 曼谷芭堤雅桂河橋7天 台灣環島8天 馬星檳城7天 \$ 1688 \$ 1888 \$ 2488 日本本州8天夏威夷檀香山7天 \$ 2988 \$ 3988 新航美州西岸9天 \$ 6488 \$ 6788 澳航澳洲精華遊8天 \$ 7888 法航歐洲地中海12天 代訂世界各地酒店廉價機票特快簽證

旺角潮敦道 582 號信和中心10字

天天出發) 遍遊吉隆坡、横城、怡保、太平湖、霹靂涓、黑風洞、雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬黎山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費 星馬泰特快簽証・平價機票

## 泰國專綫

特快泰證、特廉機票

尖沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2

### 14 100 北 24 建家萬面 品到特質需業化。因此是實際紀元

泰國\$1788 清遺\$2088 菲律賓\$1888 日本\$2588 韓國\$2233 韓日\$3688 台灣\$1988馬星(檳城)\$2688 馬星(檳城)泰\$3588

★金鐘站海窜商場5-297051-6-297061★連卡那大厦 5-212215 5-255387★皇光行3-662668.3-7216181★帝死酒店3-7215461 ★美孚永安公司3-7442282 3-7434738★本港旅遊專線電話: 5-258065 5-298233 大機栗專線電話: 5-298133

假日及公衆假期照常辦公

## 号和 5-446955 3線 5-412988

**太**本州八天\$ 3090 九州八天\$ 3190

台灣八天豪華\$ 1980 泰國七天豪華\$ 1790 馬星七天酬賓\$ 1388

#### RK -319151 即運輸署樓上 旺角登打士街56號栢裕商業大厦2010室

價機票市場

三藩市\$1900 約\$2500 敦\$1950 洲 \$ 1850 馬 \$1390 東\$2100 溫哥華\$2100 國 \$ 1350 620 台證 \$ 80

各國簽證。特快台證。代訂酒店

### 德祥旅行社有限公司 具十八年歷史 責任信譽卓著

承國際旅行社 本中國旅行社 委托代理中國各地旅遊

北京·華東·桂林昆明厦門定期直航 辦理國內外簽證、代訂世界各地酒店及機票 韓日歐美加遊・星馬泰菲印遊・海外商業考察 中國部: 3-7210895, 3-699776

海外部: 3-664203-6 九龍尖沙咀金巴利道廿五號長利商業大厦 3字樓

## 项 領 先 版 運有 限 公司 5-257058-3

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十天遊 \$2888 1/5 1/6 25/6 美國西岸探親團8天\$6789 日本本洲縱橫遊8天\$3290 日本九州觀光團8天\$3290 星馬渡假團7天\_\_\_\$ 2498 機票十酒店(天天出發 代訂各地機票

中環德己立街34一36號日豐大厦802A室

#### 3-323410 3-323419 旺角登打士街家樂商場1樓439

\$ 1699逢四六 \$ 1599逢三六 邁曼谷芭 堤雅八天 \$ 1899蓬四日 \$ 1788逢三六 \$3090逢六 \$3199逢六 日韓台九天嶽華團 \$2090逢五六

星馬七天豪華團 \$ 2288逢一四六 凡参加者。可得相機一部、保用三年 實麗來公司發助。朝十晚八

#### 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327



\$ 3490 4月4,5,9,10日 \$ 2690 逢星期二 十天北京華東\$4190 逢星期二

一樂園,碧瑶 基國 IMPERIAL 財神TAIPEI REGENCY∷ 來來香格里拉LAI LAI 林園HOLIDAY INN 華王KINGDOM 2190

請向各大旅行社報名查詢

## 3-306331-4

樂園飯店

專人接機 \$ 1008 麒麟、永安、富麗華 包接送機

只收工本费 \$ 35

台證特快+天出證

五天四晚單人房\$1008 旺角彌敦道636號銀行中心905室

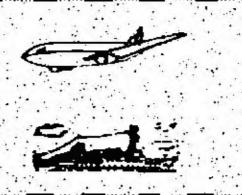


中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 清岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天\$1180%%

香港洛克道 369號 103室。九龍好旺角中心 135室

逢星期六出發





## 方便讀者 選擇旅遊

## 星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

## 日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747 客機直飛大阪·暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團、保証賓至如歸。

> 八天超值 \$3590 韓國四天逢星期六

1) 台北機県十酒店土機場接送 三晚四天,多種選擇 2) 曼谷機票干酒店干機場接送

住納萊或文華大酒店 芭堤雅夏宮大酒店,多種選擇 \$1749 東京機票十酒店十機場接近

住太陽城、銀座大酒店等 \$2449 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

七天HK\$1,790 🕶 😴

出發日期: 逢星期五、六、日

七天 HK\$1,890

出發日期: 達星期五、日

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

九州七天 HK\$2,790

野生動物園,別府地獄群

欣賞夜總會及劇場表演

阿蘇火山,熊本古城,福岡等,

逢星期四出發

## 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑶·文化村·賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立: 非包機可比。專人領隊、依時出發、穩健妥當、實至如歸。 逢星期六、日、一、二出發

七天特價\$1990

本州七天HK\$2,890

逢一,三,六出發

横濱,東京,乘子彈快車

冤收日本機場稅**\$60** 

六天特價 \$1890

酒店+機栗

台北 \$1,009

曼谷 \$1,750

東京 \$2,449



代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 & 十二天 HK \$9,890

测虹假期有限公司

七天 HK\$1,890 九天 HK\$1,890 出發日期:天天出發

(星期日及公衆假期照常辦公)

七天 HK\$2.490(檳城 出發日期:途星期三、六



(2)

\*乘泰航、早機去、晚機返。

**济沙虫工作会其并有一个是少一一**(星期日及公衆假期照常辦公)

日本豪華彩虹假期

暢遊大阪,寶塚,奈良,京都,暢遊鹿兒島,磯庭園,霧島,

乘日航賽華客機,住宿一流大酒店

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

**奥門總代理:捷成旅遊有限公司** 板樟堂街 1 ーF地下 電話: 77434

元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4 九龍洞分社:德福商塲G 43號《電話 3 — 7 66993》假日照常辦公

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華園者只住二三流酒店而己,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感 早機出發,下午機返港

歷史悠久。

曼谷七天豪華國\$ 1790 天天出發 (住律實他尼大酒店

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2290 逢星期四出發 (註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店·新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家。

逢星期六出發 馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

北角分社《英皇道193號英皇中心地廊商稿》電話 5 705352 5 703616

馬星酬賞七天豪華團 \$ 2499 逢星期一、三出發

| 荃灣分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0-43263| | | 432708 | | 431406 | 尖沙咀分社;尖沙咀碼頭星光行1026室。電話 3 694447 (假日照常辦公 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已變滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室。電話 3 846484 846555 846557

名勝,新加坡及曼谷永安分社直營、保証参加者個個滿意而歸 \$ 3580 4月3,4,5日 5月18日 6月15日 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 4月2,3,4日 5月14日6月11日 泰馬星十二天豪華團

\$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 4月3,8,9日 5月13日 6月10日



全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店靚・膳食好・免費任意品嘗泰國生菓

、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、長勝灘、仙猴山、伊甸葉園、 泰國廸士尼樂園、古城、清邁、雙龍廟、秦貼山、美人窩等。 \*曼谷住最高級之MANHATTAN·芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL

\*天天出發\*

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷 星核七 \$2490 星核泰士 \$3490 馬坡國美 \$3490

新加坡直飛檳城·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原 \*豪華團膳食、絕無自費。

\* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店 \*乘星航 747 客機、早機去、晚機返 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡

#### 提 成 逃 及 政 近 及 入 入 資 市 切 里 史 誠 美

## 捷威旅行症

九龍彌敦道301至309號嘉賓大厦804室 電話: 3-308311-6 (6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室

電話:5-254596-9(4線) 九龍渡船街1-4號金霞閣地下(近佐敦道碼頭 電話:3-321361-6(6線)

新幹線子彈車・美加多夜總會・富士喼遊樂塲 東京鐵塔・豐島遊樂塲園 直航大阪・東京往返

大阪往東京・搭乘內陸機 遍遊:大涌谷·箱根·名古屋·京都·大阪·奈良·梅花鹿公園

新加坡航空公司鼎力贊助加力

逢星期六、日 逢星期二、四、五、六 高級酒店・一流享受 全部精選行程·M節目創新

遍遊:熊本・霧島・櫻島・指宿・宮崎・別府・雲仙・ 阿蘇活火山・長崎・天草五橋・八大地獄等名勝地方。 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

豪華八天\$3190

逢星期六、日

星期日、例假、九龍嘉賓大厦照常辦公 **三人・海戸・**河里山・溪頭・墾丁・花蓮

地獄谷温泉・野生動物園

★全程最高級豪華享受四次豪華夜總會、早機去、晚機返、旅遊時間最充足。 ★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時。 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營 逢星期二、四、五、六出發 (台証 \$ 100)

專辦豪華團·不辦普通團 \*復活節加班:4月3,6,8,9,10日\*

3-953227-0

實力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商塲349室 星期日及公衆假期照常辦公

華克山莊、仁川 自然農園、民族村

專人領隊・獨立成團

國泰航空公司鼎力贊助

本 ★免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴 團★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奧林匹斯等一流大酒店 特★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。 ★持護照、身份証明書免簽証(持綠印者可參加)。 逢星期一、二、三、五、六、日出發

❷→◎鼎力贊助 景福宮、自然農園、民族村、台北 • 全程住宿華克山莊喜來登、漢城巴喇沙、台北麒麟大酒店

• 早機去,晚機返,回程可由台北或高雄返港,不另收費

· 歡迎持綠印身份証明書參加·護照CI 免簽証

TEL: 3-306331(4線)3-309925

香港一台北一總統府一中正堂一夜總會 忠烈祠--故宫一野生動物園一石門水庫 6號冷氣火車經北迴鐵路往花蓮一夜總會 花蓮一太魯閣一橫貫公路一梨山一台中 台中孔廟一彩化大佛一台南一高雄澄清湖 高雄飛機往澎湖一林投公園一古榕一大橋 日月潭一台中寶覺寺一陽明山一地獄谷



宿台北天成 宿台中鴻賽 冒高雄松柏

野柳奇石公園一自由活動一返港 日期:7月20,27日,8月3,10,17,24日 暑期||天環島\$1690歡迎學校社團委託

專綫服務・更勝一籌・分社直営・全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

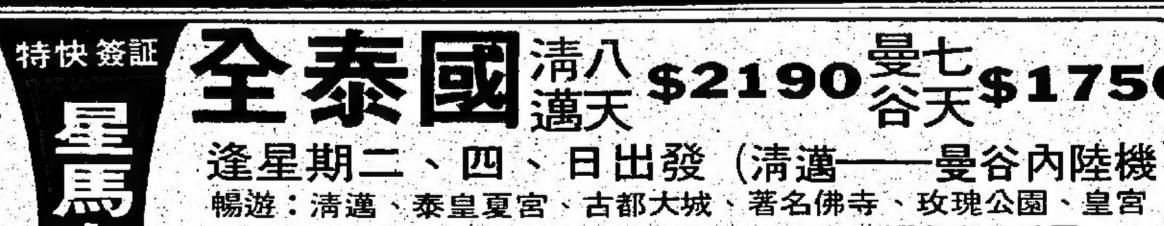
中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301

星期日全日辦公

十一天 53290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 S3790 泰國、星加坡八天豪華團 \$2490

天天出發・日日有團

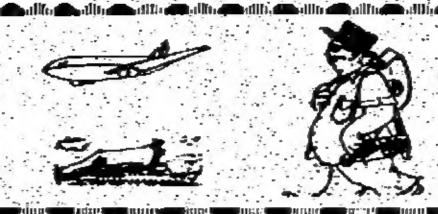
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬騮山雲頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宫 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島



日出發(淸邁——曼谷內陸機) 暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市塲、芭堤雅、珊瑚島、鯔魚湖、蛇園。 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會 星馬泰特快簽証 機票+酒店天天出發

二期星



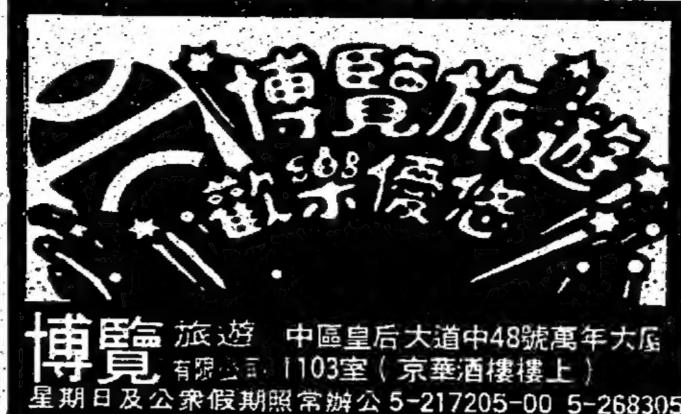
## 方便讀者 選擇旅遊

上 第一 阿里山、型丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 美S1590 美S1890

增加成本300元,兩程內陸機 \* 乘 日 亞航、早機去、晚機返、足九天行程 園園獨立。

、希爾頓、米來香格里拉、阿里山賓館 高雄入台北返七天(逢星期一、四)

\*持證参加者送銀行現金禮券一份 天天出發



殿 S2990 \*全港獨有:

①日本環球片塲

直飛大阪·東京返港·無須乘內陸棳 減少行車16小時・発除舟車勞頓之苦

\*住太陽城、山中湖等一流大酒店。 \*獨立成團、專人領隊。

天天出發(回程可停台北)

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 而日本是一個憂憊以上之人口大國・其九州、西本州、北本州及北海道・其自 然風景尤勝過本州中部、只有永安旅行團規模大・字號老・人才多・故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。

\$ 3990

日本本州富士山七天豪華團 \$ 2790 日本本州富士山八天豪華图 \$ 2990 日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3790 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

天天出發 天天出發 逢星期六出發 逢星期 四出發 逢星期三出發

九龍門分社:德福商場G 43號 電話: 3 7566993 假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫簡寫 電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話 3 694447。假日照常辦公

参加永安旅行圈,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名。 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 · 溪頭、佛光山至阿里山、高雄全程乘搭新航747珍寶客機, 住宿一流大酒

台港阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天豪華團 台灣七天豪華團

逢星期六出發 逢星期三、六出發 \$ 1880 天天出發 5 1680

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3846484 846555 846557 至灣分社:青山道遠東銀行大厦地下 電話0-432631 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉・暢遊大富 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓七天豪華團

> \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發

Choicest Holiday 彩虹假期 譽滿港澳 集團經營 享受超值

澳門總代理。捷成旅遊有限公司

吉隆坡

領隊,早機去、晚機返。

日本北本州北海道八天豪華團

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,480 📞 十二天 HK\$9,890 本州七天HK\$2,890

出發日期: 達星期一、三、六 九州七天**HK\$2,790** 出發 B期:逢星期四

七天 HK\$1,780 出發日期。逢星期五、六、日

七天 HK\$1,890 出發日期: 添建期五、日

七天 HK\$2,490(核城) 出發自期。達星期三、六

七天 \$1,690 台灣豪華彩虹假期 九天 \$1.890 ①乘新航747豪華客機。 陽明山、野柳、日月潭、 ②花蓮至台北,乘內陸機,

溪頭,嘉義、高雄;澄淸湖、 佛光山,台南,漳化,台中 梨山,横贯公路:天祥。 花蓮,六福村野生動物園 石門水庫等。 天天出發 欣赏夜總數表演

酒店+機票 縮短行車時間。 台北 \$1,009 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 ④住統一等一流大酒店。 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

刑少工作设集打造了是25台 (星期日及公衆假期照常辦公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山

可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇圆、珊瑚岛、玫

瑰花園。水上市場、鯔魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成**團,專人** 

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490

板樟堂街1一戶地下 電話:77434

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

元朗分行。元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話: 0-797331-4

● 乘搭新航豪華747珍賀客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間

早機到,晚機返,個光時間般充足。 ●方便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。 • 取價特條、增稱超值享受。 (特價由即日起至6月30日止) 美加西岸十二天 \$ 9690 逢星期四出發美國西岸十天 \$ 7690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮 芭堤雅·珊瑚岛,古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊・清邁住素里旺大酒店・獨立成園

天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼介住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图 \$1760 大酒店,全港獨家採用,微迎比較。 清邁八天國 \$2190

## 逢星期二、三、六出發(檳城)七天\$2490

\$2990

暢遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山

國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間

東京、豐島園、美加多夜總會,住宿一流酒店。乘

逢星期日出發

## )旅行证有限公司 日本本帅八天

韓 國 四天 \$2290

**开心中了[[5]] [[5]]** (星期日及公衆假期照常被公)

、 乘國卷珍寶客機 2、早機去晚機返行程足四天 3、回程可停留台北不另收費 、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

機票加酒店三晚

話:5-436311-5 歐

5889 3990 • 夏威夷八天消遙 美國西場6天 5499 6989 美國西岸9天 9999 美加西墁12天 1.0989 美加東岸10天 6480 歐洲10天 歐洲16天 \$ 9380

每星期均有團出發

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 5-43|4|4 5-437067 馬

星馬檳城7天 2599 星馬泰11天 3490 印尼フ天 2990 逢週一出發 \$ 1790 曼谷7天

逢週六出發

歷史悠久\*專業旅遊 原表质核于抗 有限公司

分せ:中環大道中70號運卡佛大厦10字 5-2回4日 尖沙翎敦道23號瑞興大厦11字。 旺角開敦道636號銀行中心20字 3-305207

機 響部 爆経 よ3~676171 ≈ 5-240061 星期日照常辦公一中環總社及尖沙咀分社 全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 高級豪華四天 \$1490 七天 \$1950 九天\$2250 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990

天天出發(乘搭華航(小) 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 住 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳食:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

康泰美加高級豪華團 美爾西岸八天朝光/探親團

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 (回程可延期返港 乘搭中華747SP豪華客機 遍游:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市 金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 5.美加東岸八天觀光/探親團 \$ 10390 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 14990 美國西岸八天豪華觀光團 7.夏威夷八天列島聯遊 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 8290 行程充實 \* 節目豐富 美加西岸十一天豪華觀光團 六出發(獨家主辦,本社領隊帶足全程

遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

• 來回直航飛機: ● 遍遊江南五大名城。 ● 嗤江南點心餐。及各地名菜 逢星期六出發

\$3290

桂林

桂林直航五天豪華團 來回直航機, 舒適省時. ●獨家安排遊**覽**秦始皇三大建設 ● 專人領隊. 隨團服務

逢星期六出發 \$1750

桂柳南八天豪華團 逢星期六出發\$1990 北京縣

・來回直航機舒適省時。 住宿最豪華之京都賓館、 • 行程精心策劃 • 暢遊北京 各大名勝古蹟。 本人領隊,隨風服務

七天高級豪華團

5月4,9,14,19,24,29日 \$2990起

泰星

芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團

全港獨有行程。 全程乘日航、服務一流。 ○八天遇遊兩邦, 超值享受。 ● 園園獨立,專人領隊。 一逢星期一、三出發一

\$2460

温場 聖陶沙・雲頂高原

七天高級豪華團

乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館 ●三晚住宿新加坡。 特别適合探親購物 全程豪華享受, 絕無自費

一逢星期三、六出發

\$2490

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園 · 白絲瀑布、濱名湖、山中湖·新幹線(子彈火車)· 住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店。

特有優點:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 ②不用坐內陸機・往返機場・多餘浪費時間 4 小時へ ③增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目。

阿里山

住園山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較。 專家策劃・創新行程・內容充實・內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊。團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 九天\$1950 七天\$1690 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

行程包括(九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草丑橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690



清打 潔 水 脂 地 類 (5) 47 1633 改建新建 日本時裝 鄉村屋宇 個四卅字小 八天 原本16樓夏友K 315452 原本16樓夏友K 315452 原本16樓夏友K 315452 翻 梳 新 化 新 化 香 一 255192 一 203280 明修 東方專房 電器照序大一比一翻新 工機K 950355 製造大上四 大上四 大一比一翻新 或K 9 2 7 3 0 0 麥於 动概為 I 仪型 貨價相宜 2083 3 0 0 麥於 舊爛像 機像 核 核 (\$) 456869 \*\*\* TELEX 冷氣雪櫃 水晶地板 銀飾物 買酸枝 玩字畫 修 大 目 事料 総 執漏水腦 才字楼 專營買賣精工修理 舊機保用舊可換新 中環興隆街六號五樓 同刊 437326夜H 5 17034 ★青年中心主辦★

處電H25976年 整題上25976年 基礎與日夜出租週日 中環上公碼頭辦法 中環上公碼頭辦法 中環上公碼頭辦法 中環上公碼頭辦法 中環上公碼頭辦法 中環上公碼頭辦法 中環上公碼頭辦法 中環上公碼頭辦法 中國上

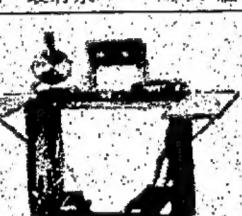
樓器

專接錦綉 大皇(古) 代客追收工商貨款 遠年舊帳請電 夜晚⑤271933 中環⑤251920

司專誠爲閣下精心設計裝修各類 、園林、别墅、寫字樓、廠房、 、商場等。歡迎來電諮詢、當速 派員聯絡。

装飾設計

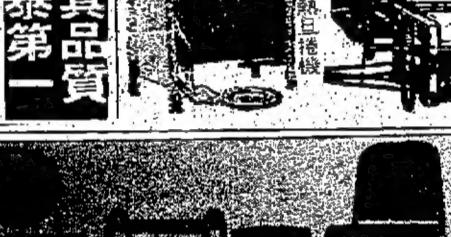
水晶地板 新舗地板 K 7437438 K 7411603





昌





電請廣分本惠 話撥告類報刊 **(5)462583** 

5-704084 3-707036



**推琴專家|小家庭150** 



香港華商

旅遊協會會員

港

各大

方反

時

眉

台北酒店訂房中心 (全部雙人房三晚計算) 三 陽 \$170 太平洋 \$150

麒 麟 \$150 台北機栗 \$ 630台証 \$ 85

## 甜蜜假期 新加坡,馬來西亞 泰國及印尼專線

每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機 詳情請向各大旅行社報名查詢

日期: 7月17,19,24,27,31日 8月3,7,14日 暢遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊,

獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

## 歷史悠久\*專業旅遊 康泰族行社 有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 分社:中環是后蔵院樓上) 5-240061 分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-676171 5-240061 星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

國4天\$2090 日本本洲8天\$3290 台灣環島7天\$1880 泰國芭堤雅フ天第1790 台灣酬賓7天\$1790 馬星泰雲頂12天\$3690 | 菲 律 賓7天 \$ 1888

三 章450 第 一270 原年至450: 19 - 期270

七天: \$1488

京\$1150 台證 \$ 90 請向各大旅行社報名查詢

逢星期六出發 八天\$1880 七天\$1780 

各 特級行程, 住宿阿里山賓館 逢星期六出發 只收\$2180 全泰國 清邁、泰皇夏宮 景泰 國 景容、水上市場 西堤雅、桂河橋

清曼 八天 \$2190

曼谷七天 \$1790 邁谷 九天 \$2290 天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

清邁四天 \$1790

膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

## \$1890

泰國芭堤雅六天 台港環島九天 馬星泰十一天 菲律賓七天 歐洲十三天 日韓八天

陽朔5天 \$1788 逢星期三、六出發 代訂往中國各地

機票、火車票、船票 弋訂廣州各大賓館房間 查詢請電:3-320088

## 5-237184-6

\$1788 星馬七天 \$2550 日本七天 代辦台証 \$150

香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

## 全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄陽明山、墾丁

豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發·日日獨立團 增成本300元,小行車16小時

優 ① 乘華航豪華客機・早機去・晚機返。 ② 華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 逢星期一、四、六、日出發 點 ③ 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店 高級豪華・膳食全包・絕無自費

## 3-842277 3-849192 **1** 5-488238 5-237890

早機先飛高雄,晚機台北返港 週一出發

## 3-7213183

日本 專線 \$2990 九州七天精選遊 \$2790 \$3990 九本州八天豪華團 LION PAK:酒店+機票(三晚四日)

九麓尖沙阻彌敦道100號東英大厦108室商場

#### 5-216409-0 3-321315-8 3--699393 ≈ 3-910546-8 台北四天1

來回乘搭泰國航空公司・眞正天天出發 台北酒店鹽單人房十接送\$270 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦 5樓 D座 九龍油蘇地彌敦道534號嘉榮大厦19樓 B 九龍彌敦道655號胡社生行902室

## 全泰馬星灣城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 十天\$3390豪士\$2690

## 一心旅行社

CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司

## 5-254549-0 5-241845

菲岛六天特級團 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天 新航美洲假期 新航歐洲假期

田角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中環球商場349室 3-953227 5-215494

## \$1090

地獄谷、野生動物 園等名勝。 住宿:麒麟大飯店

十次証同價 酒店四天三晚 單人房\$250 天天出發 台北麒麟/高雄壽星

## 東京

日本本州八天豪華團\$2790 逢星期二、四、六、日出發 ※東京——大阪內陸機※ 停留台北祗加收300元 九州鹿兒島八天\$3090 韓日九天豪華團\$3690 韓國四、五天豪華團

會址:

香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384 5-452370